

# El Islam

Breve resumen de la religión del Islam de acuerdo al Noble Corán y la tradición profética.  
(Esta copia incluye pruebas del Noble Corán y de la tradición profética (la sunnah))



# El Islam

Breve resumen de la religión del Islam de acuerdo al Noble Corán y la tradición profética.

**Un tratado importante que incluye una definición breve del Islam mostrando sus fundamentos más importantes, sus enseñanzas y sus virtudes, sacados de sus dos fuentes legales que son el Noble Corán y la Sunnah (tradición profética), este tratado es dirigido a todo el mundo sean musulmanes o no musulmanes con sus propias lenguas en todo tiempo y lugar en distintas circunstancias y estados.**

ح) جمعية الدعوة والارشاد وتوعية الجاليات بالربوة ، ١٤٤٥ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات

نبذة موجزة عن الإسلام - مشتملة على الأدلة - إسباني. /

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات - .؛ الرياض ، ١٤٤٥

١٥٢ ص ١٤٤ × ٢١ سم

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٨٤١٢-٠٣-٩

١- الاسلام - تعليم أ.العنوان

١٤٤٤ / ١٤٩٤

٢١٠٧ ديوي

## شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي رواد الترجمة جمعية الربوة دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع  
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.

Tel: +966 50 244 7000

info@islamiccontent.org

Riyadh 13245- 2836

www.islamhouse.com



## 1. El islam es un mensaje de Dios para toda la humanidad; es un mensaje divino perpetuo.

El Islam es el Mensaje Divino de Al-láh para toda la gente, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾﴾ [سبأ:

[28

{No te envié [¡oh, Muhámmad!] sino como anunciador de buenas nuevas y amonestador para todos los seres humanos. Pero la mayoría de la gente lo ignora} Corán (34: 28)

Al-láh, Exaltado sea, dijo:

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الْاَلَّتِي الْأُمِّي الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾﴾ [الأعراف: 158]

{Di: ¡Oh, hombres! Ciertamente soy el Mensajero de Al-láh para todos vosotros} Corán (7: 158)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن رَّبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾﴾ [النساء: 170]

{¡Oh, seres humanos! Les ha llegado un Mensajero con la Verdad sobre su Señor. Crean [en Dios y sigan el Islam], eso es lo mejor para ustedes. Pero si no creen, sepan que a Dios pertenece cuanto hay en los cielos y en la Tierra. Dios todo lo sabe y es Sabio} Corán (4: 170)

El Islam es el Mensaje divino eterno y es el último de los Mensajes divinos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ

شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ [الأحزاب: 40]

{Muhámmad no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Al-láh y el sello de los Profetas. Al-láh lo sabe todo} Corán (33: 40)

## 2. El islam no es una religión exclusiva de un pueblo o raza, sino es universal para el género humano:

Sin embargo, el Islam no es una religión propia para una sola raza o un pueblo bien determinado sino que es una religión universal para toda la gente sin excepción, en efecto la primera orden en el Sagrado Corán fue el dicho de Al-láh-Enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾﴾

[البقرة: 21]

{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor que los creó a ustedes y a quienes los precedieron, para que así alcancen el temor devocional de Dios} Al Baqarah (2:21)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِن نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ

مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ۗ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ

رَقِيبًا ﴿١﴾ [النساء: 1]

{¡Oh, humanos! Temed a vuestro Señor Quien os ha creado a partir de un solo ser, del que creó a su esposa e hizo descender de ambos muchos hombres y mujeres} Corán (4: 1)

Desde Ibn Omar -que Al-láh esté complacido con ambos- narró que el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo el siguiente sermón el día de la conquista de la Meca:

"¡Oh hombres! Ciertamente Al-láh os ha quitado el racismo de la época pre-islámica y pensarse superior debido al linaje, la gente es de dos tipos: un hombre piadoso querido por Al-láh y otro corrupto odiado por Al-láh, las gentes provienen todas de Adán y Adán es creado de polvo, en este contexto Al-láh dijo:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [الحجرات: 13]

{¡Oh humanos! os hemos creado a partir de un hombre [Adán] y una mujer [Eva] y [de su descendencia] os congregamos en pueblos y tribus para que os conozcáis unos a otros. En verdad, el más honrado de vosotros ante Al-láh es el más piadoso. Ciertamente Al-láh es Omnisciente y está bien informado de lo que hacéis} Corán (49: 13)" Narrado por At-Tirmidhi (3270).

Y no puedes nunca encontrar una órdenes en el Sagrado Corán ni en los dichos del mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- en las cuales se dirige a un solo pueblo o a grupo étnico según sus razas o nacionalidades.

### 3. El islam forma parte del mismo mensaje divino que trajeron todos los profetas de Dios -que la paz sea con todos ellos- representando su complemento final.

El islam forma parte del mismo mensaje divino que trajeron todos los profetas de Dios -que la paz sea con todos ellos- representando su complemento final, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالتَّيِّبِينَ مِن بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَعَائِشَةَ دَاوُدَ زَبُورًا﴾ [النساء: 163]

{Te he descendido la revelación como lo hice con Noé y con los Profetas que le sucedieron, con Abraham, Ismael, Isaac, Jacob, las

doce tribus, Jesús, Job, Jonás, Aarón y Salomón. A David le he revelado los Salmos} Corán (4: 163)

Y esta religión que reveló Al-láh sobre su mensajero Muhámmad - que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es la religión prescrita por Al-láh para todos los profetas anteriores, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴾ [الشورى: 13]

{Les he legislado la misma religión [monoteísta] que le había encomendado a Noé, y que te he revelado a ti [en el Corán] y que le encomendé a Abraham, a Moisés y a Jesús, para que sean firmes en la práctica de la religión, y no creen divisiones. Pero a los idólatras les parece difícil aquello a lo que tú los invitas. Dios elige [para que acepte la fe] a quien quiere, y guía hacia Él a quien se arrepiente} Corán (42: 13)

Y esta religión que reveló Al-láh sobre su mensajero Muhámmad - que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es una prueba de la veracidad de los Libros divinos revelados anteriores como el Torá y el Evangelio antes de ser falsificados, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴾ [فاطر: 31]

{Lo que te he revelado del Libro [¡oh, Muhámmad!] es la Verdad que corrobora lo que ya había sido revelado anteriormente. Dios ve y sabe todo lo que hacen Sus siervos} Corán (35: 31)



#### 4. Todos los profetas de Dios –que la paz sea con ellos– tuvieron la misma religión, pero leyes o mandamientos distintos.

Todos los profetas de Dios –que la paz sea con ellos– tuvieron la misma religión, pero leyes o mandamientos distintos, Al-láh - Enaltecido sea- dijo:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَأَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ [المائدة: 48]

{[Y a ti, ¡oh, Muhámmad!] Te he revelado el Libro que contiene la verdad definitiva [el Corán], que corrobora los Libros revelados anteriormente y es juez de lo que es verdadero en ellos. Juzga conforme a lo que Dios ha revelado y no te sometas a sus deseos transgrediendo la Verdad que has recibido. A cada [comunidad religiosa] le he dado una legislación y una metodología [norma]. Si Dios hubiera querido habría hecho de ustedes una sola comunidad, pero quiso probar su fe en lo que les reveló. Apresúrense a realizar obras de bien, porque todos comparecerán ante Dios, y Él les informará acerca de lo que discrepaban} Corán (5: 48)

El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo: "Soy hermano de Jesús hijo de María en esta vida mundana y en la otra, y los profetas son hermanos con madres diferentes pero todos llaman a una sola religión" [Narrado por Al-Bujari (3443)]

## 5. La prédica del islam es la misma que hicieron todos los enviados de Dios: Noé, Abraham, Moisés, David, Salomón y Jesús –que la paz sea con ellos– y ésta es: la creencia en Un solo Dios, el Creador y Sustentador de todo cuanto existe, Quien da la vida y la muerte, el Rey del Universo, Quien lo rige y es el Compasivo, el Clemente.

La prédica del islam es la misma que hicieron todos los enviados de Dios: Noé, Abraham, Moisés, David, Salomón y Jesús –que la paz sea con ellos– y ésta es: la creencia en Un solo Dios, el Creador y Sustentador de todo cuanto existe, Quien da la vida y la muerte, el Rey del Universo, Quien lo rige y es el Compasivo, el Clemente quien Dijo:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿3﴾﴾ [فاطر: 3]

{¡Oh, gente! Recuerden las bendiciones que Dios les ha concedido. ¿Acaso hay otro Creador además de Dios que los sustente de lo que hay en el cielo y en la Tierra? No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Dios. ¿Por qué entonces se desvían?} Corán (35: 3)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿31﴾﴾ [يونس: 31]

{Pregúntales: "¿Quién los sustenta con las gracias del cielo y de la Tierra? ¿Quién los agració con el oído y la vista? ¿Quién hace surgir lo vivo de lo muerto y lo muerto de lo vivo? ¿Quién tiene bajo Su poder todas las cosas?" Responderán: "¡Dios!" Diles:

"¿Acaso no van a tener temor de Él [y abandonar la idolatría]?" }  
Corán (10: 31)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَمْنَ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَءَلَّهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَٰؤُلَاءِ

بُرْهَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾ [النمل: 64]

{¿Acaso Quien origina la creación y luego la reproduce, y Quien los sustenta [con las gracias] del cielo y de la Tierra [puede equipararse a quien no es capaz de hacer nada de eso]? ¿Acaso puede haber otra divinidad junto con Dios? Di: "Presenten sus pruebas, si es verdad lo que dicen"} Corán (27: 64)

Todos los profetas y mensajeros -la paz sea con ellos- fueron enviados para invitar a la gente a adorar a Al-láh Único sin socios, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ آعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ

وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٣٦﴾

[النحل: 36]

{Envié a cada nación un Mensajero [para que los exhortara a] adorar a Dios y a rechazar la idolatría. Algunos de los pueblos fueron guiados por Dios, y a otros se les decretó el extravío. ¡Viajen por el mundo y observen cual fue el destino de quienes desmintieron [Mis signos]!} An Nahl (16: 36)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾﴾ [الأنبياء:

[25

{No envié en el pasado a ningún Mensajero, excepto que recibiera la misma revelación que tú: "Nada ni nadie merece ser adorado excepto Yo, ¡Adórenme solo a Mí!"} Corán (21: 25)

Al-láh dijo informando sobre Noé-la paz sea con él:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَّقُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾ [الأعراف: 59]

{Envié a Noé a su pueblo. Les dijo: "¡Oh, pueblo mío! Adoren solamente a Dios, pues no existe otra divinidad salvo Él. Temo que los azote un castigo terrible [si continúan en la idolatría]} Corán (7: 59)

El profeta Abraham (que la paz sea con él) -según informa Al-láh en el Corán- dijo:

﴿وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

[العنكبوت: 16]

{[Recuerda] a Abraham cuando le dijo a su pueblo: "Adoren [solo] a Dios y tengan temor de Él, eso es lo mejor para ustedes, si supieran} Corán (29: 16)

El profeta Saleh (la paz sea con él) -según informa Al-láh en el Corán- dijo:

﴿وَالِىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَتَّقُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ

بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ

فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ [الأعراف: 73]

{A Zamud le envié a su hermano [el Profeta] Sálih. Les dijo: "¡Oh, pueblo mío! Adoren a Dios, pues no existe otra divinidad salvo Él. Ésta es la camella de Dios, es un milagro enviado por su Señor, déjenla comer en la tierra de Dios y no le causen ningún daño, porque si lo hacen los azotará un castigo doloroso} Corán (7: 73)

El profeta Jetró (la paz sea con él) -según informa Al-láh en el Corán- dijo:

﴿وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾﴾ [الأعراف: 85]

{A Madián le envié [como Profeta] a su hermano Jetró, quien les dijo: "¡Oh, pueblo mío! Adoren a Dios, pues no existe otra divinidad salvo Él. Les ha llegado un milagro de su Señor [que corrobora mi profecía]. Midan y pesen con equidad, no se apropien de los bienes del prójimo, y no siembren mal en la Tierra, corrompiéndola luego de haberse establecido la justicia. Esto es mejor para ustedes, si es que son creyentes} Corán (7: 85)

Y lo primero que dijo Al-láh -Glorificado sea- al hablar con Moisés -que la paz sea con él- dijo:

﴿وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿١٣﴾ إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٤﴾﴾ [طه: 13-14]

{Y Yo te he elegido; escucha lo que voy a revelarte. "Yo soy Al-láh, y no hay más divinidad que Yo. Adórame solo a Mí y haz la oración para recordarme"} Corán (20: 13-14)

Al-láh dijo informando sobre Moisés -que la paz sea con él- cuando se refugia en Al-láh diciendo:

﴿وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾﴾ [غافر: 27]

{Dijo Moisés: "Me amparo en mi Señor y Señor de ustedes, de todo arrogante que no crea del Día del Juicio"} Corán (40: 27)

Al-láh dijo informando sobre Jesús -que la paz sea con él-:

﴿إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾﴾ [آل عمران: 51]

{Dios es mi Señor y el de ustedes. ¡Adórenlo! Ese es el sendero recto".} Corán (3: 51)

Al-láh dijo informando también sobre Jesús -que la paz sea con él-:

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾﴾ [المائدة: 72]

{¡Oh, hijos de Israel! Adorad a Al-láh, pues Él es mi Señor y el vuestro. A quien atribuya copartícipes a Al-láh, El le vedará el Paraíso y su morada será el Infierno. Los inicuos jamás tendrán auxiliares} Corán (5: 72)

Hasta el Torá y el Evangelio incluyen e insisten sobre la adoración de Al-láh Único, fue mencionado en el Torá el dicho de Moisés -que la paz sea con él-: (¡Oiga Oh Israel! El Señor nuestro es Único)

También se insistió sobre la unicidad en el Evangelio de Marcos donde se cita que el Mesías -que la paz sea con él- dijo: Ciertamente el primero de los mandamientos fue: (¡Oye Israel! El Señor nuestro Dios uno es).

En efecto, Al-láh- Enaltecido y Exaltado sea- mostró que todos los profetas fueron enviados para esta misión grandiosa que consiste en llamar a la gente a la unicidad, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٣٦﴾﴾ [النحل: 36]

{Envié a cada nación un Mensajero [para que los exhortara a] adorar a Dios y a rechazar la idolatría. Algunos de los pueblos fueron guiados por Dios, y a otros se les decretó el extravío.

¡Viajen por el mundo y observen cual fue el destino de quienes desmintieron [Mis signos]! An Nahl (16: 36)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۗ

أَتُوتُنِي بِكِتَابٍ مِّن قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّن عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤﴾ [الأحقاف: 4]

{Diles [¡oh, Muhámmad!]: "Aquellos [dioses y divinidades] que ustedes invocan en lugar de Dios, ¿acaso crearon algo en la Tierra o fueron partícipes [en la creación] de los cielos? Presenten ante Mí algún Libro revelado antes de este o algún vestigio de un [antiguo] conocimiento [que avale la idolatría] si es que dicen la verdad} Corán (46: 4)

El Sheij As-Saadi -que Al-láh le otorgue Su misericordia- dijo: (Debes saber que en la discusión los incrédulos -que asocian a alguien con Al-láh en la adoración- no tienen ninguna evidencia ni prueba para defender sus creencias, solo se basan sobre sospechas falsas, ideas erróneas y mentes corruptas. Eso se puede evidenciar a partir de sus estados, sus ciencias, obras y sus vidas que se pierden en adorar lo que no puede traerles ningún beneficio ni en esta vida ni en el más-allá) "Taysir Alkarim Almannan": 779.

## **6. Dios -glorificado sea- por ser el Creador, es el único merecedor de nuestra adoración, por tanto, no se debe venerar a nadie junto a Él.**

Dios -glorificado sea- por ser el Creador, es el único merecedor de nuestra adoración, por lo tanto, no se debe venerar a nadie junto a Él. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾﴾ [البقرة: 21-22]

{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor que los creó a ustedes y a quienes los precedieron, para que así alcancen el temor devocional de Dios. Él hizo para ustedes de la Tierra un lugar habitable y del cielo un techo, e hizo descender la lluvia del cielo con la que hace brotar frutos para su sustento. En consecuencia, no dediquen actos de adoración a otros además de Dios, ahora que saben [que Él es el único Creador]} Corán (2; 21-22)

Entonces Quien ha creado las naciones anteriores y nos ha creado también, Quien hizo de la tierra un lugar habitable para nosotros y del cielo un techo e hizo descender la lluvia del cielo con la que hizo brotar frutos para nuestro sustento; es Él Quien merece ser adorado sin asociarle nada ni nadie, Al-láh- Enaltecido sea- dijo en este contexto:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنْتُمْ تُؤْفَكُونَ ﴿٣﴾﴾ [فاطر: 3]

{¡Oh, gente! Recuerden las bendiciones que Dios les ha concedido. ¿Acaso hay otro Creador además de Dios que los sustente de lo que hay en el cielo y en la Tierra? No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Dios. ¿Por qué entonces se desvían?} Corán (35: 3)

Entonces Quien crea y provee es él quien merece ser adorado sin asociarle nada ni nadie, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾﴾ [الأنعام: 102]



{¡Ese es Dios, su Señor! No hay más divinidad que Él, Creador de todas las cosas. Adórenlo solo a Él. Él es el Protector de todas las cosas} Corán (6: 102)

Y todo lo que se adora fuera de Al-láh no merece ser adorado, porque no posee ni el peso de una partícula tanto en los cielos como en la tierra, no es socio ni ayudante de Al-láh en nada, entonces ¿Cómo puede ser adorado con Al-láh o cómo puede ser Su socio? Al-láh - Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّن ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾ [سبأ: 22]

{Diles [¡oh, Muhámmad! a los idólatras]: "Invoquen a quien quieran en lugar de Dios, pero sepan que los ídolos no pueden [beneficiar ni perjudicar] ni siquiera en el peso de una partícula, tanto en los cielos como en la Tierra, ni tienen participación alguna [en el poder divino], ni tampoco Él tiene ayudantes de entre ellos"} Corán (34: 22)

Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- es Quien creó a estas criaturas de la nada, entonces la existencia de estas criaturas es una prueba de Su soberanía y de Su divinidad, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقُرُونَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاجْتِافَ أَلْسِنَتِكُمْ وَاللُّغُوبِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ قَنِينٌ ﴿٢٦﴾ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾﴾ [الروم: 20-27]

{Entre Sus signos está haberlos creado de polvo. Luego se convierten en seres humanos que se multiplican [poblando la Tierra]. Entre Sus signos está haber creado cónyuges de entre ustedes para que encuentren sosiego, y dispuso entre ustedes amor y misericordia. En ello hay signos para quienes reflexionan. Entre Sus signos está la creación de los cielos y de la Tierra, la diversidad de sus lenguas y colores. En esto hay signos para quienes comprenden. Entre Sus signos está [haber creado] la noche para que descansen y el día para que procuren Su favor. En esto hay signos para un pueblo que escucha. Entre Sus signos está hacer que el relámpago sea motivo de temor y anhelo, y el agua que hace descender del cielo para dar vida a la tierra árida. En eso hay signos para un pueblo que razona. Entre sus Signos está que el cielo y la Tierra se sostengan por Su voluntad. Luego, cuando Él los convoque [el Día de la Resurrección] saldrán de la tierra. A Él pertenece cuanto hay en los cielos y en la Tierra, todo Le obedece. “Es Él Quien inicia la creación y, luego, la repite. Es cosa fácil para Él”} Corán (30: 20-27)

Y cuando Nimrod negó la existencia del Señor, Abraham -que la paz sea con él- le dijo -como fue mencionado en el Corán-:

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ [البقرة: 258]

{Dijo Abraham: Por cierto que Al-láh hace que el sol salga por el oriente, haz tu que salga por el occidente. Entonces, el incrédulo quedó desconcertado. Y Al-láh no guía a los inicuos} Corán (2: 258)

También Abraham -que la paz sea con él- intentaba convencer a su pueblo diciéndole que fue Al-láh quien le ha guiado, le ha dado de comer y beber, y al estar enfermo le ha curado y es Él quien le hará morir y luego le dará vida, dijo Al-láh informando sobre Abraham en el Corán:

﴿الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ﴾ <sup>(VA)</sup> وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ <sup>(YA)</sup> وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ <sup>(AA)</sup> وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ <sup>(AI)</sup> [الشعراء: 78-81]

{pues él es Quien me ha creado y me guía, Él me da de comer y de beber. Cuando enfermo, Él es Quien me cura. Él es Quien me hará morir y luego me dará vida [resucitándome]} Corán (26: 78-81)

Al-láh dijo informando sobre Moisés -que la paz sea con él- cuando presentó las evidencias al Faraón diciéndole: Ciertamente mi Señor es:

﴿قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلْفَهُ ثُمَّ هَدَى﴾ [طه: 50]

{Quien creó cada cosa con una naturaleza y una forma particular, y luego dispuso un orden entre todas ellas} Corán (20: 50)

Al-láh puso al servicio del hombre cuanto hay en los cielos y en la tierra y le colmó de Sus gracias; para adorar a Al-láh y no renegar de Él, Al-láh- Enaltecido sea:-

﴿أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ﴾ [لقمان: 20]

{¿Acaso no ven que Dios puso al servicio de ustedes cuanto hay en los cielos y en la Tierra, y los colmó de Sus bendiciones, algunas de las cuales ven y otras no? A pesar de esto, entre la gente hay quienes discuten acerca de Dios sin conocimiento, guía ni libro revelado} Corán (31: 20)

También Al-láh ha consagrado para el ser humano cuanto hay en los cielos y la tierra, le creó ofreciéndole todas las necesidades dotándole del oído, de la vista y del intelecto para conocer las ciencias beneficiosas que le guían hacia su Creador, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ [النحل: 78]

{Dios los hizo nacer del vientre de sus madres sin conocimiento [del mundo que los rodea]. Él los dotó de oído, vista e intelecto, para que sean agradecidos} Corán (16: 78)

Por lo tanto, Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- creó todos estos mundos y creó al ser humano dándole todo lo que necesita de órganos y fuerzas luego le dio lo que le ayuda en la adoración de Al-láh y para establecerse en la tierra, luego le consagró todo lo que existe en los cielos y la tierra.

Y con la creación de estas criaturas enormes se muestra la soberanía de Al-láh que implica también su divinidad, por esta razón Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ [يونس: 31]

{Pregúntales: "¿Quién los sustenta con las gracias del cielo y de la Tierra? ¿Quién los agració con el oído y la vista? ¿Quién hace surgir lo vivo de lo muerto y lo muerto de lo vivo? ¿Quién tiene bajo Su poder todas las cosas?" Responderán: "¡Dios!" Diles: "¿Acaso no van a tener temor de Él [y abandonar la idolatría]?"} Corán (10: 31)

Al-láh- Glorificado sea- dijo:

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَتُنْتَوِي بِكُتُبٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ [الأحقاف: 4]

{Diles [¡oh, Muhámmad!]: "Aquellos [dioses y divinidades] que ustedes invocan en lugar de Dios, ¿acaso crearon algo en la Tierra o fueron partícipes [en la creación] de los cielos? Presenten ante Mí algún Libro revelado antes de este o algún vestigio de un [antiguo] conocimiento [que avale la idolatría] si es que dicen la verdad} Corán (46: 4)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَرْضَ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ﴾ [لقمان: 10-11]

{Creó los cielos sin columnas, afirmó la tierra con montañas para que no se sacuda, diseminó en ella toda clase de animales e hizo descender del cielo la lluvia para que brote generosamente toda clase de vegetación. Esta es la creación de Al-láh, mostradme pues, qué han creado otros fuera de Al-láh.

Ciertamente los inucos están en un evidente extravío} Corán (31: 10-11)

Al-láh- Glorificado sea- dijo:

﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾  
[الطور: 35-37]

{¿Acaso surgieron de la nada o son ellos sus propios creadores? ¿O crearon los cielos y la Tierra? No tienen certeza de nada. ¿Acaso poseen los tesoros de tu Señor o tienen autoridad absoluta?} Corán (52: 35-37)

El Shaij As-Saadi dijo: (Esta es una argumentación que les lleva directamente a aceptar la verdad porque si no la aceptan se alejarán de lo que dicta la lógica y la religión) "Tafsir Ibn As-Saadi": 816.

## 7. Dios es quien creó y dio origen a todo el Cosmos, todas aquellas cosas que podemos y no podemos ver. Todo lo que existe fuera de Él es creado por Él. Los siete cielos y la Tierra los creó y formó en seis días.

Dios es quien creó y dio origen a todo el Cosmos, todas aquellas cosas que podemos y no podemos ver. Todo lo que existe fuera de Él es creado por Él. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ  
لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ  
جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَّهُوا خَلْقَهُ قُلِ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ  
الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾ [الرعد: 16]

["Pregúntales [¡oh, Muhámmad! a los idólatras]: '¿Quién es el Señor de los cielos y de la Tierra?'. Y díles: 'Él es Dios'. Pregúntales: '¿Es que toman en vez de Él [ídolos como]

protectores que no pueden beneficiarse ni perjudicarse ni siquiera a sí mismos?'. Y también: '¿Acaso se pueden equiparar el ciego y el vidente? ¿O las tinieblas y la luz? ¿O es que aquello que Le asocian a Dios ha creado algo como lo hace Dios, por lo que se confundieron y creyeron que debían adorarlo?'. Diles: 'Dios es Quien ha creado todas las cosas. Él es el Único, el que tiene dominio absoluto sobre todas las cosas'''} Corán (13: 16)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ [النحل: 8]

{Y creó muchas otras cosas que no conocéis} Corán (16: 8)

Los siete cielos y la Tierra los creó y formó en seis días. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ [الحديد: 4]

{Él es Quien creó los cielos y la Tierra en seis eras. Luego, se estableció sobre el Trono. Sabe lo que ingresa en la tierra y cuanto sale de ella, lo que desciende del cielo y lo que asciende a él. Está con ustedes dondequiera que estén. Dios bien ve cuanto hacen} Corán (57: 4)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾ [ق: 38]

{Creé los cielos y la Tierra y todo cuanto existe entre ambos en seis eras, sin sufrir cansancio} Corán (50: 38)

## 8. Dios -el Todopoderoso- no tiene copartícipes en Su creación ni en Su reino, nadie infiere en Sus decisiones celestiales y no tiene asociados en Su divinidad.

Dios -el Todopoderoso- no tiene copartícipes en Su creación ni en Su reino, nadie infiere en Sus decisiones celestiales y no tiene asociados en Su divinidad, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ

أَتُتَوَى بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤﴾ [الأحقاف: 4]

{Diles [¡oh, Muhámmad!]: "Aquellos [dioses y divinidades] que ustedes invocan en lugar de Dios, ¿acaso crearon algo en la Tierra o fueron partícipes [en la creación] de los cielos? Presenten ante Mí algún Libro revelado antes de este o algún vestigio de un [antiguo] conocimiento [que avale la idolatría] si es que dicen la verdad} Corán (46: 4)

El Sheij As-Saadi -que Al-láh le otorgue Su misericordia- dijo: (Es decir: {di} a los que asocian a ídolos con Al-láh que no pueden atraer ni beneficio ni daño, ni muerte ni vida ni resurrección. Diles -mostrándoles la incapacidad de estos ídolos que no merecen ser adorados: {¿acaso crearon algo en la Tierra o fueron partícipes [en la creación] de los cielos?} es decir si han creado partes de los cielos o de la tierra? o han creado montañas? o ríos? acaso han resucitado animales? han creado arboles? han participado en la creación de algo? Pues nada y esto es una evidencia mental clara que la adoración de otro fuera de Al-láh es falsedad y desviación. Luego menciona la ausencia de una prueba escrita diciendo: {Presenten ante Mí algún Libro revelado antes de este} es decir algún libro que llama a la asociación (Shirk) {o algún vestigio de un [antiguo] conocimiento [que avale la idolatría]} transmitido por los mensajeros. Seguro que son incapaces de encontrar algún legado de los mensajeros que afirma esta idea, sino que todos los mensajeros llaman al monoteísmo y prohíben el politeísmo). "Tafsir Ibn As-Saadi": p. 779. Y Al-láh- Glorificado y



Enaltecido sea- es el Dueño de todo sin tener socio en Su reino, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مَن تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [آل عمران: 26]

{Di: "¡Oh, Dios, Soberano Absoluto! Tú concedes el poder a quien quieres y se lo quitas a quien quieres, fortaleces a quien quieres y humillas a quien quieres. Todo el bien descansa en Tus manos. Tú tienes poder sobre todas las cosas} Corán (3: 26)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo mostrando que el reino total será suyo el día de la Resurrección:

﴿يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ [غافر: 16]

{Ese día saldrán [de las tumbas] y nada estará oculto a Dios. [Él preguntará:] "¿Quién es el soberano hoy?" [Y Él mismo responderá:] "Solo Dios, el Único, el Victorioso"} Corán (40: 16)

Dios –el Todopoderoso– quien no tiene copartícipes en Su creación ni en Su reino, nadie infiere en Sus decisiones celestiales y no tiene asociados en Su divinidad dijo:

﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكِبْرَهُ تَكْبِيرًا﴾ [الإسراء: 111]

{Di: "¡Alabado sea Dios! Él no tiene ningún hijo ni tiene asociado alguno en Su soberanía ni necesita de ningún socorredor". ¡Glorifica a Dios proclamando Su grandeza!} Corán (17: 111)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾﴾ [الفرقان: 2]

{A Él pertenece la soberanía de los cielos y de la Tierra. Él no ha tenido ningún hijo, y no comparte Su soberanía con nadie, creó todos los elementos de la creación y facultó plenamente a cada uno de ellos para cumplir su función} Corán (25: 2)

Entonces Él es el Dueño y todos los demás están bajo su autoridad, Él es el Creador y todos los demás son creados, Él es Quien maneja todos los asuntos, Quien posee estas características debe ser adorado. Y se considera falta de razonamiento y asociación el hecho de asociarle algo en la adoración que llevan a la perdición en esta vida mundana y en el más-allá, Al-láh- Exaltado sea- dijo:

﴿وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾﴾ [البقرة: 135]

{Dijeron [la Gente del Libro]: "Sean judíos o cristianos, que así estarán en la guía correcta". Diles: "¡No! Seguimos la religión de Abraham, que era monoteísta puro y no era de los idólatras"} Corán (2: 135)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾﴾ [النساء: 125]

{¿Quién practica una religión mejor que aquel que entrega su voluntad a Dios, hace el bien y sigue la creencia monoteísta de Abraham? Dios tomó a Abraham como uno de Sus siervos más amados} Corán (4: 125)

Al-láh- Glorificado sea- muestra que quien sigue una doctrina diferente de la de Abraham- que la paz sea con él- es un necio puro, Al-láh- Exaltado sea- dijo:

﴿وَمَنْ يَرَعْبُ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي  
الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [البقرة: 130]

{¿Y quién sino el de espíritu necio, puede rechazar la religión [monoteísta] de Abraham? Fue un elegido en este mundo, y en el otro se contará entre los justos} Corán (2: 130)

## 9. Dios no engendró ni fue engendrado por nadie. No existe nada ni nadie que se le parezca o rivalice con Él en Su poder.

Dios no engendró ni fue engendrado por nadie. No existe nada ni nadie que se le parezca o rivalice con Él en Su poder, dijo en este contexto:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾  
[الإخلاص: 1-4]

{Di: "Él es Al-láh, Uno. Al-láh es el Absoluto (2) No engendró ni fue engendrado. Y no hay nada ni nadie que sea semejante a Él"} Corán (112: 1-4)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا﴾  
[مريم: 65]

{Es el Señor de los cielos, de la Tierra y de cuanto hay entre ambos. Adóralo y persevera en Su adoración. ¿Conoces a alguien similar a Él?"} Corán (19: 65)

Al-láh- el Justo el Enaltecido- dijo:

﴿فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ  
فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الشورى: 11]

{Es el Originador de los cielos y de la Tierra. Creó cónyuges de entre ustedes mismos [para que encuentren sosiego], y a los rebaños también los creó en parejas, y así es como se multiplican. No hay nada ni nadie semejante a Dios, y Él todo lo oye, todo lo ve} (Corán 42:11)

## 10. Dios no se materializa o corporiza en algo de Su creación, ni tampoco ha encarnado en nadie.

Entonces Al-láh- Exaltado y Enaltecido sea- no se incorpora en ningún cuerpo de sus criaturas y no se unifica con él; ya que Al-láh es el Creador y todas las criaturas van a morir. Él es el Dueño de todo y no se incorpora en ninguna de sus creaciones. Al-láh- Glorificado y Exaltado sea- es el más grande dice negando la idea de su encarnación en el cuerpo del Mesías:

﴿وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

[الأنعام: 17] ﴿٧﴾

{Son incrédulos quienes dicen: "Jesús hijo de María es Dios". Diles: "¿Quién podría impedir que Dios exterminara al Mesías hijo de María, a su madre y a todo cuanto existe en la Tierra, si así lo quisiera?" A Dios pertenece el reino de los cielos y de la Tierra, y todo lo que existe entre ambos. Dios crea lo que Le place, porque Él tiene poder sobre todas las cosas} Corán (6: 17)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَسِيعُ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ بَل لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قٰنِطٰنٍ ﴿١١٦﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضٰى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾﴾

[البقرة: 115-117] ﴿١١٧﴾ ﴿البقرة: 115-117﴾

{A Dios pertenece el oriente y el occidente, y adondequiera que dirijan el rostro [durante la oración], allí se encuentra el

rostro de Dios. Dios es Vasto, todo lo conoce. Dicen: "Dios ha tenido un hijo". ¡Glorificado sea! A Él pertenece cuanto hay en los cielos y en la Tierra, todo se somete a Él. Originador de los cielos y la Tierra, cuando decreta un asunto dice: "¡Sé!", y es} Corán (2: 115-117)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٨﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرَن مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩١﴾ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴿٩٢﴾ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾ وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾﴾ [مریم: 88-95]

{Dicen: El Clemente tuvo un hijo} (88) Han proferido algo terrible; los cielos estuvieron a punto de hendirse, la Tierra de abrirse y las montañas de caer derrumbadas, Porque Le atribuyeron un hijo al Clemente} (91) No es propio [de la grandiosidad] del Compasivo tener un hijo. Todos los que habitan en los cielos y en la Tierra se presentarán sumisos ante el Compasivo. Los ha enumerado y contado perfectamente. Todos se presentarán solos ante Él el Día del Juicio} Corán (19: 88-95)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾﴾ [البقرة: 255]

{¡Dios! No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él, el Viviente [Eterno], el Sustentador [y Gobernador de toda la creación]. No Lo afectan somnolencia ni sueño. Suyo es cuanto hay en los cielos y la Tierra. ¿Quién podrá interceder ante

Él si no es con Su permiso? Conoce el pasado y el futuro [lo manifiesto y lo oculto] y nadie abarca de Su conocimiento salvo lo que Él quiere. El escabel de Su Trono abarca los cielos y la Tierra, y la custodia [y mantenimiento] de ambos no Lo agobia. Y Él es el Sublime, el Grandioso} (Corán 2:255)

Quien posee estos atributos ¿Cómo se puede encontrar algo igual a Él? y ¿Cómo puede tener hijo? o ¿Cómo hizo de su hijo un dios junto con Él?

## 11. Dios ha revelado Sus Escrituras Sagradas por cuanto es Compasivo y Misericordioso con el ser humano, y por eso ha enviado profetas de Su parte.

Y Al-láh -Glorificado y Enaltecido sea- es el Clemente y el Misericordioso con sus siervos, y por ser Misericordioso con ellos, les había enviado mensajeros y les había revelado Libros; para hacerles salir de las tinieblas de la incredulidad y de la asociación (Shirk) a la luz del monoteísmo y de la rectitud.

Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ

بِكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٩﴾ [الحديد: 9]

{Él es Quien desciende a Su siervo signos evidentes para extraerlos de las tinieblas a la luz. Dios es con ustedes Compasivo, Misericordioso} Corán (57: 9)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾ [الأنبياء: 107]

{No te he enviado [¡oh, Muhámmad!] sino como misericordia para todos los mundos} Al Anbiya (los profetas) (21: 107)

Pues Al-láh- ordenó a su profeta para que informe a sus siervos que es el Absolvedor, el Misericordioso, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الحجر: 49]

{Anúnciales a Mis siervos [oh, Muhámmad] que soy el Absolvedor, el Misericordioso} Corán (15: 49)

Y gracias a Su clemencia y Su misericordia, es El quien cambia la desgracia y concede el bien a sus siervos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَإِن يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ

بِهِ مَن يَشَاءُ مِّنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [يونس: 107]

{Si Dios te azota con una desgracia, nadie excepto Él podrá librarte de ella. Y si te concede un bien, nadie podrá impedir que te alcance. Dios concede Su gracia a quien quiere de Sus siervos. Él es el Absolvedor, el Misericordioso} Corán (10: 107)

**12. Dios es el Señor de todas las criaturas, el Clemente con sus siervos, por tanto, Él -y solamente Él- será Quien juzgue a todos ellos en el Día de la Resurrección, el Día Final, cuando todos seamos levantados de las tumbas. Ese día cada alma será retribuida de acuerdo al bien o el mal que haya hecho. Quien haya sido creyente y obrado correctamente, tendrá la morada de la felicidad eterna, pero quien haya sido incrédulo y obrado mal, tendrá el Infierno como destino final.**

Al-láh es el Señor Clemente, el Único Quien va a juzgar a sus criaturas en el día de Resurrección cuando resucitarán todos de sus tumbas, recompensando a cada uno según sus obras sean buenas o malas. Quien obra el bien siendo creyente será recompensado enel Paraíso eterno y quien obra el mal siendo incrédulo recibirá el castigo doloroso el día de Resurrección. Entonces, por ser Justo, Al-láh-

Glorificado y Exaltado sea- y por su sabiduría y su misericordia hacia sus siervos, hizo que esta vida sea para obrar y la otra para la retribución, el juicio y la recompensa; y así, quien obra el bien recibe su buena recompensa y quien obra el mal y fue injusto recibe la retribución de su injusticia y su opresión; y ya que hay gente que no acepta esta verdad, Al-láh ha expuesto las diferentes evidencias que muestran que la Resurrección es una verdad absoluta y nadie puede negarla. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لُمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فصلت: 39]

{Entre Sus signos está que puedes ver la tierra sin vegetación, pero cuando hace descender el agua sobre ella, vibra y reverdece. Aquel que le da vida es Quien resucitará a los muertos. Él es sobre toda cosa Poderoso} Corán (41: 39)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نُّرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْقَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرْدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ﴾ [الحج: 5]

{¡Oh, gente! Si tienen dudas de que tengo el poder para resucitarlos, sepan que he creado [a Adán] de barro, luego [a toda su descendencia] de un óvulo fecundado que luego se transforma en un embrión, luego en una masa de tejidos, algunos ya formados y otros por formarse; ello es una evidencia [de Mi poder y sabiduría]. Preservo en el útero materno a aquellos que decreté que completen su gestación. Los hago nacer, y luego de la infancia alcanzan la madurez; algunos mueren [antes de esta



etapa] y otros alcanzan la vejez, y ya no recuerdan nada del conocimiento que habían adquirido. También pueden observar a la tierra árida, y cómo cuando hago que llueva sobre ella, se remueve, se hincha, y brota toda clase de plantas bellas} Corán (22: 5)

Al-láh- El Justo- mencionó en este versículo tres evidencias racionales acerca de la Resurrección que son:

1- Al-láh creó al ser humano por primera vez de polvo y Quien crea de polvo es Él Quien puede resucitarlo cuando este ser humano es de nuevo polvo (después de la muerte)

2- Quien creó al hombre de una gota de esperma es capaz de resucitarlo y darle vida después de su muerte.

3- Quien vivifica la tierra con lluvia después de su muerte, es capaz de resucitar a la gente después de haber muerto, y en este versículo coránico encontramos una prueba importante sobre los milagros científicos del Corán ya que incluye en este versículo -no tan largo- tres sorprendentes evidencias racionales sobre un asunto de gran importancia.

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْهَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ [الأنبياء: 104]

{El cielo ese día será enrollado como un pergamino. Así como inicié la primera creación, la repetiré. Ésta es una promesa que he de cumplir} Corán (21: 104)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾ [يس: 78]

{Y [este incrédulo] nos compara [con un ser creado] olvidando cómo ha sido creado él mismo, y dice: "¿Quién dará vida a los

huesos cuando estén ya carcomidos?" Dile [¡oh, Muhámmad!]: "Les dará vida Quien los creó por primera vez, pues Él tiene conocimiento de todos los pasos de la creación} Corán (36: 78)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا ﴿٣٧﴾ رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيْنَاهَا ﴿٣٨﴾ وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٣٩﴾ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿٤٠﴾ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٤١﴾ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ﴿٤٢﴾﴾  
[النازعات: 27-32]

{¿Acaso piensan que ustedes fueron más difíciles de crear que el cielo que Él edificó? Él lo elevó y perfeccionó su construcción. Dios hizo que la noche fuese oscura y que le sucediera la claridad de la mañana. Luego extendió la tierra (30) Hizo surgir de ella agua y pasturas. Fijó las montañas (32)} Corán (79: 27-32)

Al-láh- El Justo- muestra que la creación del ser humano es tan fácil al compararlo con la creación de los cielos y de la tierra y lo que incluyen, pues Quien puede crear los cielos y las tierras no sería nunca incapaz de resucitar al ser humano después de su muerte;

**13. Dios –enaltecido Sea- creó a Adán a partir del barro, e hizo que su descendencia se multiplique en la Tierra. En la humanidad no hay una raza superior a otra, ningún pueblo está por encima de otro; nadie es mejor que otro excepto por la piedad del corazón.**

Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- creó a Adán a partir del barro, e hizo que su descendencia se multiplique en la Tierra. En la humanidad no hay una raza superior a otra, ningún pueblo está por encima de otro; nadie es mejor que otro excepto por la piedad del corazón. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [الحجرات: 13]

{¡Oh, seres humanos! Los he creado a partir de un hombre y de una mujer, y los congregué en pueblos y tribus para que se reconozcan los unos a los otros. El mejor de ustedes ante Dios es el de más piedad. Dios todo lo sabe y está bien informado de lo que hacen} Corán (49: 13)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ [فاطر: 11]

{Dios creó [a Adán] de la tierra, luego [a toda su descendencia] de un óvulo fecundado, luego los hace pares [hombre y mujer]. Ninguna mujer concibe ni da a luz sin que Él tenga conocimiento. A nadie se le alarga ni se le acorta la vida sin que ello conste en un Libro. Eso es fácil para Dios} Corán (35: 11)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّىٰ مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّىٰ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [غافر: 67]

{Él es Quien los creó del polvo, y después de un óvulo fecundado que se transforma en un embrión, luego los hace surgir [al mundo] como niños para que alcancen la madurez, y luego los hace llegar a ancianos, aunque algunos fallecen antes, y así se cumple el plazo de vida que se les había prefijado para que reflexionen} Corán (40: 67)

Al-láh- Enaltecido sea- y para mostrar que la creación de Jesús fue igual que la de Adán, del barro y con las ordenes de Al-láh como fue mencionado en el Corán en:

﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [آل

عمران: 59]

{El caso [de la creación] de Jesús ante Dios es como el de Adán, a quien creó del barro y luego le dijo: "¡Sea!", y fue} Corán (3: 59)

Y como he mencionado en el párrafo número (2) que el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- afirmaba que las personas son todas iguales y nadie es superior a otro sino con la piedad.

#### 14. Todo ser humano nace en un estado de pureza.

Cada recién nacido nace con una inclinación natural pura (Al Fitrah), Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ

الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الروم: 30]

{Conságrate al monoteísmo, que es la inclinación natural con la que Dios creó a la gente. La religión de Dios es inalterable y esta es la forma de adoración verdadera, pero la mayoría de la gente lo ignora} Corán (30: 30)

Sin embargo la inclinación natural llamada 'Hanifiya' es la doctrina del profeta Abraham -la paz sea con él-, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [النحل: 123]

{A ti [¡oh, Muhámmad!] te he inspirado: "Sigue la religión pura monoteísta de Abraham, que jamás fue de los idólatras"} Corán (16:123)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: “Todo ser nacido, nace en un estado de pureza innata (fitra) y son sus padres los que lo hacen judío, cristiano, o zoroastriano. Así como los animales tienen una descendencia igual (es decir, los animales nacen en perfecto estado, sin que les falte alguna parte del cuerpo).” Luego Abu Huraira- que Al-láh esté complacido con él- dijo:

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الروم: 30]

{Conságrate al monoteísmo, que es la inclinación natural con la que Dios creó a la gente. La religión de Dios es inalterable y esta es la forma de adoración verdadera, pero la mayoría de la gente lo ignora} Corán (30: 30) Sahih Al Bujari 4775

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: “Mi Señor me Ha ordenado, que les enseñe aquello que me ha enseñado hoy y que ustedes ignoran, toda riqueza que le he concedido a Mí siervo, He creado a todos Mis siervos como hunafa (monoteístas netos), después vienen a ellos los demonios (shaiatin) y los desvían de su religión, les hacen ver ilícito lo que les He hecho lícito y les ordenan que me asocien con aquello que no se les ha autorizado en nada.” Narrado por Muslim 2865.

## 15. En el islam, nadie nace cargando un pecado ajeno, ni es considerado pecador al nacer.

Nadie nace con pecados ni heredero de faltas ajenas, Al-láh-Enaltecido sea- nos informa que Adán- la paz sea con él- cuando desobedecía la orden divina y comía con Eva del árbol prohibido luego se arrepentía y pedía el perdón de Al-láh, fue cuando Al-láh le inspiraba unas palabras y buenas súplicas para decir las y le había perdonado. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣٦﴾ فَتَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فِيمَا بَأَيْبَتِكُمْ مِنِّي هَدَى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾﴾ [البقرة: 35-38]

{“Dije: “¡Oh, Adán! Habita con tu esposa el Paraíso, y coman de su abundancia cuanto deseen, pero no se acerquen a este árbol, porque si lo hacen se convertirán ambos en transgresores”. Pero el demonio los hizo caer [en la desobediencia] apartándolos de la situación [agradable] en la que se encontraban. Y les dije: “¡Desciendan! Serán enemigos unos de otros; y en la Tierra encontrarán una morada y deleite temporal”. Pero le fueron inspiradas a Adán unas palabras de su Señor [para que pudiera expresar su arrepentimiento] y Dios aceptó su arrepentimiento, porque Él es el Indulgente, el Misericordioso. Dije: “¡Desciendan todos de él! Cuando les llegue de Mí una guía, quienes la sigan no habrán de sentir temor ni tristeza} Corán (2: 35-38)

Entonces Al-láh- perdonó la falta de Adán- la paz sea con él- y por supuesto su descendencia no heredará ningún pecado ni falta porque ya se perdonó el pecado original y nadie se castiga por una falta ajena, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ أَعْيَبَ اللَّهُ أُنْبِيَّ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾﴾ [الأنعام: 164]

{Cualquier pecado que alguien cometa es en detrimento propio, y nadie cargará con los pecados de otro. Luego, volveréis a vuestro Señor y Él os informará acerca de vuestras discrepancias} Corán (6: 164)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ  
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ [الإسراء: 15]

{Quien siga la guía será en beneficio propio, pero quien se desvíe solo se perjudicará a sí mismo. Nadie cargará con pecados ajenos. No he castigado a ningún pueblo sin antes haberle enviado un Mensajero} Corán (17: 15)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ  
إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ  
الْمَصِيرُ﴾ [فاطر: 18]

{Nadie cargará con culpas ajenas. Si [un pecador] pide que le ayuden con su carga [de pecados], nadie podrá ayudarle en nada, aunque fuera su pariente. [¡Oh, Muhámmad!] Solo se beneficia con tus advertencias quien teme a su Señor en su vida privada y practica la oración. Quien se purifica [de la idolatría y el pecado], lo hace en beneficio propio; y ante Dios comparecerán} Corán (35: 18)

## 16. El propósito de la creación del ser humano es el de adorar a Dios y a nadie más.

Y el objetivo por lo cual fue creada la gente es: la adoración de Al-láh Único sin socios, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات: 56]

{No he creado a los yinn y a los seres humanos sino para que Me adoren} Corán (51: 56)

**17. El islam honra al hombre y a la mujer por igual, y tiene un sistema de leyes que garantizan todos sus derechos. El islam les hace responsables por su libre albedrío y su accionar, debiendo responder por lo que hacen, ya sea en detrimento propio o de los demás.**

El Islam ha honrado al ser humano- sea hombres o mujeres- ya que Al-láh- Enaltecido sea- creó al ser humano para que sea un califa en la tierra, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۗ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۗ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: 30]

{Y cuando tu Señor le dijo a los ángeles: He de establecer una generación tras otra [de hombres] en la tierra} Corán (2: 30)

Este privilegio y honor es general para todos los hijos de Adán, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿\* وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَنَاءِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ [الإسراء: 70]

{He honrado a los hijos de Adán y les he facilitado los medios para viajar por la tierra y por el mar, les he proveído de todo lo bueno y los he favorecido sobre muchas otras criaturas} Al Israa (17: 70)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ [التين: 4]

{Que he creado al ser humano con la mejor conformación} Corán (95: 4)

En efecto, Al-láh prohibió que el ser humano acepte ser humillado, seguidor y obediente ante alguien fuera de Al-láh y dijo en este contexto:



﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾﴾ [البقرة: 165-166]

{Existen personas que toman en lugar de Dios a otros que consideran iguales [a Dios], y los aman como solo debe amarse a Dios; pero los creyentes aman más a Dios [de lo que éstos aman a sus divinidades]. Ya sabrán los injustos cuando vean el suplicio que les espera, que a Dios pertenece el poder absoluto y que Dios es severo en el castigo} Corán (2: 165-166)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo mostrando la situación de los seguidores de la Falsedad en el Día de Resurrección:

﴿قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوهُمُ أَنحَنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٣٣﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوهُمُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَعْتَلَّ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٤﴾﴾ [سبأ: 32-33]

{Dirán los [líderes] arrogantes a quienes los siguieron: "¿Acaso nosotros los apartamos de la guía [por la fuerza], después que les vino? Son unos transgresores [que eligieron libremente el descarrío]". Dirán quienes seguían a los soberbios líderes [en la incredulidad]: "No, fueron sus astucias, pues noche y día nos ordenaban que no creyéramos en Dios y que igualáramos a los ídolos con Dios [dedicándoles actos de adoración]". Todos pretenderán esconder su arrepentimiento [por no haber creído en los Mensajeros] cuando vean el castigo [pero se evidenciará en sus rostros]; y pondremos argollas en los cuellos de los que se negaron a creer. ¿No serán acaso castigados por lo que cometieron?} Corán (34: 32-33)

Y gracias a la equidad infinita de Al-láh, el día de la Resurrección los predicadores e imames quienes desviaban a la gente serían castigados por sus faltas y por las de los desviados por sus culpas al no tener conocimiento. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا

يَزِرُونَ﴾ [النحل: 25]

{Éstos cargarán con sus propios pecados el Día de la Resurrección, y con parte de los pecados de aquellos a quienes extraviaron y que los siguieron por ignorancia. ¡Qué pésima es la carga que llevarán!} Corán (16: 25)

De hecho, el Islam ha garantizado todos los derechos del ser humano sea en esta vida o en la otra, y el derecho más importante es: el derecho de Al-láh sobre la gente y el derecho de las gentes sobre Al-láh. Muadh- que Al-láh esté complacido con él- narró diciendo: estuve detrás del profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) sobre la misma montura cuando me dijo: "Oh Muadh" respondí pues: "A tu servicio". Y después de repetir su llamada tres veces me dijo: "¿Sabes cuál es el derecho de Al-láh que deben cumplir sus siervos?" dije: No. Respondió el profeta: "El derecho de Al-láh que deben cumplir sus siervos es adorarlo sin asociarlo nada". Un rato después dijo: "Oh Muadh" respondí pues: "A tu servicio". Dijo: "¿Sabes cuál es el derecho de los siervos que debe cumplir Al-láh cuando le adoran como se debe? que no les castiga con el fuego del Infierno" Sahih Al Bujari (6840).

El Islam protege la fe del ser, su descendencia, sus bienes y su honor. El Profeta, (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él), dijo: "En verdad, sus familias, sus propiedades y su honra son sagradas, así como lo es la santidad de este día, de este mes, y de esta ciudad". Sahih Al Bujari (6501).

El mensajero (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) ha afirmado este pacto importante en el peregrinaje de despedida al cual asistieron más de cien mil compañeros donde insistió sobre este

sentido en el día del sacrificio. Entonces el Islam hizo del ser humano responsable de sus decisiones, sus obras y sus actos.

Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلْعَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مِنْشُورًا ﴿١٣﴾ أَقْرَأُ  
كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾﴾ [الإسراء: 13-14]

{Todo ser humano será responsable por sus actos, y el Día de la Resurrección le entregará un libro abierto. [Se le dirá:] “Lee tu libro, pues hoy será suficiente con que tú mismo leas el registro de tus obras [para saber cuál será tu destino]} Corán (17: 13-14)

Toda obra sea buena o mala que hace el ser humano será juzgado solo por ella, nadie puede ser juzgado por obras ajenas, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ﴿٦﴾﴾ [الانشقاق: 6]

{¡Oh, seres humanos! Han de comparecer ante su Señor y ver el resultado de sus obras} Corán (84: 6)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾﴾ [فصلت: 46]

{Quien obre rectamente lo hará en beneficio propio, y quien obre el mal se perjudicará a sí mismo. Tu Señor no es injusto con Sus siervos} Corán (41: 46)

Sin embargo, el Islam responsabiliza a la persona por cada obra que le perjudica o perjudica a los demás, Al-láh- Enaltecido sea-:

﴿وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَٰى نَفْسِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾﴾ [النساء:

[111

{Quien cometa una falta, en realidad lo hace en su propio perjuicio. Dios todo lo sabe, es Sabio} Corán (4: 111)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ أَجَلَ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ﴾ [المائدة: 32]

{Por esta razón decretamos para los hijos de Israel que quien mata a una persona sin que esta haya cometido un crimen o sembrado la corrupción en la tierra es como si matase a toda la humanidad. Y quien salva una vida es como si salvase a toda la humanidad} Corán (5: 32)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: “Por cada alma que es asesinada injustamente le corresponde una parte de culpa al primer hijo de Adán (Caín). Porque él fue quien estableció la tradición del asesinato, es decir, quien mató por primera vez.” Sahih Muslim (5150).

## 18. El islam no diferencia entre el hombre y la mujer en cuanto a su responsabilidad como humanos y la recompensa de sus acciones, ya sean buenas o malas.

El Islam considera iguales a los hombres y mujeres en cuanto a sus deberes y la recompensa por sus obras, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا﴾ [النساء: 124]

{Al creyente que haga obras de bien, sea hombre o mujer, lo ingresaré al Paraíso y no será privado de su recompensa en lo más mínimo} Corán (4: 124)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾﴾ [النحل: 97]

{Al creyente que obre rectamente, sea varón o mujer, le concederé una vida buena y le multiplicaré la recompensa de sus buenas obras} Surat an-Nahl (16: 97)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۗ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾﴾ [غافر: 40]

{Quien haga una maldad, será castigado acorde a lo cometido, pero quien haga obras buenas y sea creyente, varón o mujer, ingresará al Paraíso y será recompensado sin medida} Corán (40: 40)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِينَ وَالصَّامَاتِ وَالْحَافِظِينَ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾﴾ [الأحزاب: 35]

{Dios les tiene reservado Su perdón y una gran recompensa a los musulmanes y las musulmanas, a los creyentes y las creyentes, a los piadosos y las piadosas, a los justos y las justas, a los pacientes y las pacientes, a los humildes y las humildes, a los que hacen caridades y a las que hacen caridades, a los que ayunan y las que ayunan, a los pudorosos y las pudorosas, a los que recuerdan frecuentemente a Dios y a las que recuerdan frecuentemente a Dios} Corán (33: 35)

**19. La religión del islam ha honrado a la mujer, considerándola la hermana gemela del hombre, y ha hecho que el hombre tenga la responsabilidad de mantenerla con su propiedad y trabajo mientras pueda hacerlo. El padre gasta por sus hijas, el esposo por su mujer y el hijo varón por su madre en caso de poder hacerlo.**

El Islam consideró a las mujeres iguales a los hombres en cuanto a las obligaciones religiosas El Mensajero de Al-láh –que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él– dijo: "Las mujeres son iguales a los hombres" Narrado por At-Tirmidhi (113).

Entonces el Islam ha honrado a la mujer obligando su manutención por parte de su hijo si tiene la capacidad material.

El Mensajero de Al-láh –que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él– dijo: "Se debe mantener primero a la madre, luego al padre, a la hermana, al hermano y luego vienen los parientes más cercanos" Transmitido por el Imam Ahmad.

Y hablaremos con detalles sobre la situación privilegiada de los padres en el párrafo número (29) Entre las pruebas que muestran que el Islam ha honrado a la mujer encontramos que el marido tiene la obligación de mantener a su esposa económicamente si tiene las capacidades materiales.

Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكْفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مِمَّا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا﴾ [الطلاق: 7]

{Que el adinerado mantenga de acuerdo a su abundancia, pero aquel cuyo sustento es escaso que lo haga acorde a lo que Dios le ha provisto. Dios no exige a nadie por encima de sus

posibilidades. Dios hará que luego de toda estrechez venga la prosperidad} Corán (65: 7)

Un hombre le preguntó al mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-: ¿Cuál es el derecho de la esposa hacia su marido? dijo: "Que le des comida al comer, que le ofrezcas vestimenta al vestirse y que no le pegues en el rostro y no le insultes" Transmitido por el Imam Ahmad.

El Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) mencionó algunos derechos de las mujeres hacia sus esposos diciendo: "Ellas tienen el derecho de mantenerlas y de vestir las en buena manera" Sahih Muslim.

El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo: "Basta como pecado no mantener económicamente a quien se debe mantener (de su familia)" Transmitido por el Imam Ahmad.

Al Jatabi dijo: ( Al decir: "a quien se debe mantener" quiere decir quien tiene la obligación de mantener, es como si está diciendo a quien da caridad: no debes dar caridad hasta que tu familia se satisfaga porque este acto en vez de considerarse bueno se convierte en un pecado si no satisfaces a tu familia manteniéndola económicamente).

Entre las pruebas que muestran que el Islam ha honrado a la mujer es la obligación de mantener a la hija por parte de su padre, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِيمَ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ... ﴾ [البقرة: 233]

{Las madres divorciadas también amamantarán a sus hijos dos años si desean completar la lactancia, y el padre [durante este periodo] tiene la obligación de proveer a la madre de su hijo el sustento diario y la vestimenta de acuerdo a sus recursos} Corán (2: 233)

Pues Al-láh muestra que el padre al tener hijos debe mantenerlos proveyendo su alimento y su vestimenta según lo acostumbrado, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ...﴾ [الطلاق: 6]

{Y si amamantan a vuestros hijos retribuidles con lo que corresponde} Corán (65: 6)

Entonces Al-láh obliga al esposo a pagar una tarifa a la esposa divorciada por amamantar al niño después del divorcio; esto muestra que proveer al niño- sea un hijo o una hija- es deber del padre.

Y el siguiente hadiz es una prueba de la obligación de proveer a la esposa y a los hijos por parte del padre. Narró Aisha- que Al-láh esté complacido con ella-: que Hind había dicho al profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): "Por cierto que Abu Sufian es un hombre tacaño y necesito tomar de sus bienes", y él le respondió: "Toma lo que es suficiente para ti y para tu hijo" Registrado por Al-Bujari

Asimismo el bendito profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) mostró la virtud de mantener económicamente a las hijas y a las hermanas, diciendo: "Todo aquel que provee a dos o tres hijas o dos o tres hermanas hasta que lleguen a la madurez, él y yo estaremos el Día del Juicio así (y mostró dos de sus dedos- el índice y el medio-juntos)" As-Silsila As-Sahihah 296.



**20. La muerte no es el fin del ser humano, sino un paso por el cual se pasa de la vida mundanal -que es la vida de las obras- a la vida de la recompensa. La muerte es dejar el cuerpo, que deja de tener vida; la muerte también involucra al alma, que abandona el cuerpo, hasta que sea devuelta a éste en el Día de la Resurrección. El alma no pasa a otro cuerpo al morir, no hay reencarnación en este mismo mundo.**

La muerte no es la extinción final del ser, Al-láh- Enaltecido sea- dijo: Diles:

﴿قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ﴾ [السجدة:

[11

{Tomará sus almas el ángel de la muerte, que fue encargado para ello, y luego comparecerán ante su Señor} Corán (32: 11)

La muerte incluye el cuerpo y el espíritu, y consiste en la separación entre el espíritu y el cuerpo luego se reunirán de nuevo el día de Resurrección.

Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [الزمر: 42]

{Dios toma las almas en el momento de la muerte, y durante el sueño las de quienes aún no les ha llegado su hora. Retiene aquellas de quienes decretó su muerte, y devuelve las otras hasta [que se cumpla] el plazo prefijado [para su muerte]. En esto hay signos para quienes reflexionan} Corán (39: 42)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Cuando se arrebatara el espíritu la vista lo sigue" Narrado por Muslim 920.

Y después de la muerte el ser humano se muda de la vida mundana (de las obras) a la otra vida (de la retribución).

Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ [يونس: 4]

{Ante Él deberán comparecer todos, pues la promesa de Dios es verdadera. Él es Quien origina la creación y luego la reproduce para retribuir con equidad a los creyentes que obraron rectamente. En cambio, los que se negaron a creer beberán agua hirviendo y recibirán un castigo doloroso por su incredulidad} Corán (10: 4)

El espíritu después de la muerte no entra en ningún otro cuerpo y no se reencarna, por lo tanto la prédica de la reencarnación no tiene ninguna evidencia racional ni material y no existe en ninguna de las creencia de los profetas -que la paz sea con todos ellos-

**21. El islam invita a la humanidad a creer en los grandes aspectos de la fe que ha sido revelada: la creencia en Dios, en Sus ángeles, en los Libros sagrados, como la Torá, el Evangelio (de Jesucristo), los Salmos (de David) -todos ellos en su forma original- y el Sagrado Corán, además, en todos los profetas, siendo el último de ellos Muhámmad, y en la existencia del Día del Juicio Final. El islam enseña que si esta vida fuese la única existencia para el hombre, fuese una completa incoherencia y carecería de una explicación racional, pero hay una vida eterna en el más allá. En el islam también existe el concepto del Designio divino, o el destino.**

El Islam llama a la creencia en los grandes fundamentos de la fe los cuales predicaron todos los profetas y mensajeros -que la paz sea con ellos- y que son:

El primero: la creencia en Al-láh como Señor, Creador, Proveedor, Administrador y el Único que merece ser adorado. Y que la adoración no se debe sino a Él y todo lo que se adora fuera de Al-láh es falsedad, y hemos mencionado evidencias sobre este tema en el párrafo número (8).

Sin embargo, Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- mencionó estos grandes fundamentos en varios versículos en diferentes partes del Sagrado Corán, de los cuales mencionamos:

﴿عَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٥٥﴾

[البقرة: 285]

{El Mensajero y sus seguidores creen en lo que le fue revelado por su Señor [al Mensajero]. Todos creen en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros y en Sus Mensajeros [diciendo:] “No hacemos

diferencia entre ninguno de Sus Mensajeros”. Y dicen: “Oímos y obedecemos. Perdónanos Señor nuestro, que ante Ti retornaremos [para ser juzgados]”} Corán (2: 285)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ [البقرة: 177]

{La verdadera virtud no consiste en orientarse hacia el oriente o el occidente [durante la oración], sino que es piadoso quien cree en Dios, el Día del Juicio, los ángeles, el Libro, los Profetas, hace caridad a pesar del apego [que tiene por los bienes materiales] a los parientes, los huérfanos, los pobres, los viajeros insolventes, los mendigos, y colabora para liberar esclavos y cautivos. [Tiene piedad quien] hace la oración prescrita, paga el zakat, cumple con los compromisos contraídos, es paciente en la estrechez, la adversidad y ante la persecución. Ésos son los veraces en su fe y los verdaderos piadosos} Corán (2:177)

También Al-láh- Enaltecido sea- llamaba a creer en estos fundamentos y mostraba que quien los niega caerá en un desvío profundo, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِن قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ [النساء: 136]

{¡Oh, creyentes! Crean en Dios, en Su Mensajero, en el Libro que fue revelado a Su Mensajero y en los Libros que fueron

revelados en el pasado. Quien no crea en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros, en Sus Mensajeros y en el Día del Juicio, habrá caído en un desvío profundo} Corán (4: 136)

Y en el hadiz narrado por Omar ibnul Jattab –que Al-láh esté complacido con él–, dice: “Un día, estando en compañía del Mensajero de Al-láh, se presentó ante nosotros un hombre, con vestiduras de resplandeciente blancura, y cabellos intensamente negros, que no evidenciaba señales de viaje, y que ninguno de nosotros le conocía. Se sentó ante el Profeta, y apoyando sus rodillas contra las rodillas (del profeta), y poniendo las manos sobre sus muslos, dijo: “¡Oh Muhámmad!, Infórmame acerca del Islam”. El Mensajero de Al-láh, le dijo: “El Islam es: que atestigües que nadie tiene el derecho de ser adorado sino Al-láh (que no existe divinidad sino Al-láh), y que Muhámmad es el Mensajero de Al-láh; que establezcas el Salát (Oración), pagues el Zakát (la caridad obligatoria); ayunes el mes de Ramadán, y peregrines a la Casa Sagrada (Hayy) cuando tengas posibilidades (económicas y físicas) de hacerlo”. Dijo el hombre: “Has dicho la verdad”. Entonces nos sorprendimos que él le preguntara y luego le dijera que había dicho la verdad, entonces dijo el hombre: “infórmame acerca de la fe (Imán)”. Dijo: “Que creas en Al-láh, en sus ángeles, en sus libros, en sus mensajeros, en el día del Juicio Final y que creas en el decreto divino, tanto lo agradable como lo desagradable”. Dijo el hombre: “Has dicho la verdad”, y añadió: “Infórmame acerca del Ihsán (la beneficencia)”. Dijo: “Que adores a Al-láh como si lo vieras, ya que, a pesar de que tú no lo ves, Él sí te ve” Sahih Muslim 8.

En el hadiz, el ángel Gabriel -que la paz sea con él- vino al mensajero Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) y le preguntaba sobre los grados de la religión que son: el Islam, la fe y la beneficencia, ahí es cuando el mensajero Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) le respondió y luego informó a sus compañeros - que Al-láh esté complacido con ellos- que este hombre fue el ángel Gabriel -la paz sea con él- quien vino para enseñarles la religión.

Entonces esto es el Islam, un mensaje divino transmitido por Gabriel -la paz sea con él- al mensajero (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) quien lo transmitió a sus compañeros- que Al-láh esté complacido con ellos- quienes lo memorizaron y luego lo transmitieron a la gente más tarde.

El segundo: La creencia en los ángeles que pertenecen al mundo oculto, son criaturas de Al-láh, los creó con formas bien determinadas y les asignó obras importantes entre las cuales está: transmitir los mensajes divinos a los mensajeros y profetas- que la paz y las bendiciones sean con todos ellos- y el mejor de los ángeles es Gabriel- la paz sea con él-.

El siguiente versículo muestra que el ángel Gabriel es el responsable de hacer revelar el mensaje divino a los mensajeros- que la paz sea con ellos-:

﴿يُنزِلُ الْمَلَكَةُ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

فَاتَّقُونِ﴾ [النحل: 2]

{Él envía a los ángeles con la revelación de Sus órdenes a quien Le place de Sus siervos para que advierta: "No hay otra divinidad más que Yo, tengan temor de Mí"} Corán (16: 2)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣٢﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٣٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٣٤﴾

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٣٥﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٦﴾﴾ [الشعراء: 192-196]

{Este [Corán] es una revelación del Señor del Universo. Descendió con él el Espíritu Leal [el ángel Gabriel], y lo grabó en tu corazón [¡oh, Muhámmad!] para que seas uno de los que advierten [a su pueblo]. Es una revelación en lengua árabe pura, que ya estaba mencionada en las primeras Escrituras} Corán (26: 192-196)

Tercero: Creer en los Libros divinos como el Torá, el Evangelio, el Zabur -antes de ser falsificados- y el Corán, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلٰى رَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ قَبْلُ ءَ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ ءَ وَكُتُبِهِ ءَ وَرُسُلِهِ ءَ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٦﴾﴾ [النساء: 136]

{¡Oh, creyentes! Crean en Dios, en Su Mensajero, en el Libro que fue revelado a Su Mensajero y en los Libros que fueron revelados en el pasado. Quien no crea en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros, en Sus Mensajeros y en el Día del Juicio, habrá caído en un desvío profundo} Corán (4: 136)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٣﴾ مِنْ قَبْلُ هَدَى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤﴾﴾ [آل عمران: 4-3]

{Él te reveló [¡oh, Muhámmad!] el Libro con la Verdad, para confirmar los mensajes anteriores, y ya había revelado la Tora y el Evangelio como guía para la gente, y reveló el criterio por el cual se discierne lo verdadero de lo falso. Quienes no crean en la palabra de Dios tendrán un castigo severo. Dios es Poderoso y Señor de la retribución Justa} Corán (3: 3-4)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ءَ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ ءَ وَكُتُبِهِ ءَ وَرُسُلِهِ ءَ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ ءَ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ءَ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾﴾ [البقرة: 285]

{El Mensajero y sus seguidores creen en lo que le fue revelado por su Señor [al Mensajero]. Todos creen en Dios, en Sus ángeles,

en Sus Libros y en Sus Mensajeros [diciendo:] "No hacemos diferencia entre ninguno de Sus Mensajeros". Y dicen: "Oímos y obedecemos. Perdónanos Señor nuestro, que ante Ti retornaremos [para ser juzgados]" } Corán (2: 285)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرٰهٖمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُم وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 84]

{Di: "Creemos en Dios y en lo que nos ha revelado, en lo que fue revelado a Abraham, a Ismael, a Isaac, a Jacob y a las doce Tribus, y en lo que de su Señor recibieron Moisés, Jesús y los Profetas. No hacemos distinción entre ninguno de ellos y somos creyentes monoteístas"} Corán (3: 84)

El cuarto: La creencia en todos los profetas y mensajeros -que la paz sea con ellos- creyendo que son enviados por Al-láh para transmitir el mensaje divino a sus pueblos mostrándoles las normas de la religión, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُولُوا ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرٰهٖمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُم وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: 136]

{Digam: "Creemos en Al-láh, en lo que nos fue revelado a nosotros, en lo que fue revelado a Abraham, a Ismael, a Isaac, a Jacob y a las tribus, y en lo que Dios reveló a Moisés, a Jesús y a los demás Profetas. No discriminamos entre ellos, y entregamos a Al-láh nuestra voluntad [siendo musulmanes]} Al Baqarah (2: 136)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:



﴿عَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾﴾  
 [البقرة: 285]

{El Mensajero y sus seguidores creen en lo que le fue revelado por su Señor [al Mensajero]. Todos creen en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros y en Sus Mensajeros [diciendo:] “No hacemos diferencia entre ninguno de Sus Mensajeros”. Y dicen: “Oímos y obedecemos. Perdónanos Señor nuestro, que ante Ti retornaremos [para ser juzgados]”} Corán (2: 285)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قُلْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾﴾ [آل عمران: 84]

{Di: "Creemos en Dios y en lo que nos ha revelado, en lo que fue revelado a Abraham, a Ismael, a Isaac, a Jacob y a las doce Tribus, y en lo que de su Señor recibieron Moisés, Jesús y los Profetas. No hacemos distinción entre ninguno de ellos y somos creyentes monoteístas"} Corán (3: 84)

Y que cree en Muhámmad es el último de los profetas y mensajeros (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él)-, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ ءَأَقْرَضُكُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَضْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾﴾ [آل عمران: 81]

{Dios celebró un pacto con la gente del Libro a través de los Profetas, diciéndoles: "Les concedo el Libro y la sabiduría, pero cuando se les presente un Mensajero que confirme lo que se les

ha revelado, crean en él y préstense auxilio. ¿Asumen tal compromiso?" Respondieron: "Sí, nos comprometemos". Dijo Dios: "Entonces, sean testigos que yo también atestiguaré con ustedes"} Corán (3: 81)

Entonces la creencia en todos los profetas y mensajeros y en Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) como último mensajero enviado a toda la humanidad, es un fundamento del Islam. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ...﴾ [المائدة: 68]

{Di: ¡Oh, Gente del Libro! No tendréis fundamento alguno mientras no observéis la Tora, el Evangelio y lo que os ha sido revelado por vuestro Señor} Corán (5: 68)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:Di:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 64]

{}"¡Oh, Gente del Libro! Convengamos en una creencia común: No adoraremos sino a Dios, no Le asociaremos nada y no tomaremos a nadie como divinidad fuera de Dios". Pero si no aceptan digan: "Sean testigos de que nosotros solo adoramos a Dios"} Corán (3: 64)

Y quien desmiente a un profeta es igual a desmentir a todos los profetas y enviados -que la paz sea con ellos- por esta razón Al-láh informó sobre el pueblo de Noé- que la paz sea con él- diciendo:

﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ﴾ [الشعراء: 105]

{El pueblo de Noé desmintió a los Mensajeros} Corán (26: 105)

Y es sabido que no había profetas antes de Noé -que la paz sea con él- y a pesar de esto cuando su pueblo le desmiente se considera que habían desmentido a todos los profetas y mensajeros; puesto que el mensaje es único y su objetivo es único. El quinto: La creencia en el Día de Juicio Final, o sea, el día de Resurrección. Al fin de esta vida mundana Al-láh- ordenará al ángel Israfil -la paz sea con él- soplar la trompeta y así morirán todo los seres vivos según la Voluntad de Al-láh. En este contexto, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ [الزمر: 68]

{Será soplada la trompeta y todos los que estén en los cielos y en la Tierra perecerán, excepto quien Dios quiera; luego será soplada por segunda vez y [todos resucitarán] poniéndose de pie [para ser juzgados]. Entonces verán} Corán (39: 68)

Y cuando todos los que están en los cielos y las tierras mueran según la Voluntad de Al-láh, Al-láh enrollará los cielos y las tierras como fue mencionado en el siguiente versículo:

﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ [الأنبياء: 104]

{El cielo ese día será enrollado como un pergamino. Así como inicié la primera creación, la repetiré. Ésta es una promesa que he de cumplir} Corán (21: 104)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ [الزمر: 67]

{[Los idólatras] no han valorado a Dios en Su verdadera magnitud. El Día de la Resurrección contendrá toda la Tierra en Su puño, y los cielos estarán plegados en Su diestra. ¡Glorificado y enaltecido sea Dios! Él está por encima de lo que Le asocian} Corán (39: 67)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Al-láh enrollará los cielos el Día de la Resurrección, y luego los tomará con Su diestra y dirá: "Yo soy el Rey. ¿Dónde están los tiranos? ¿Dónde están los arrogantes?". Y luego enrollará las siete tierras y las tomará con Su izquierda, y dirá: "Yo soy el Rey. ¿Dónde están los tiranos? ¿Dónde están los arrogantes?" " Registrado por Muslim.

Luego Al-láh ordenará al ángel soplar una segunda vez, y ahí es cuando se resucitarán todas las criaturas muertas. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ [الزمر: 68]

{Luego será soplada por segunda vez y [todos resucitarán] poniéndose de pie [para ser juzgados]. Entonces verán [lo que Al-láh hará con ellos]} Corán (39: 68)

Cuando Al-láh resucite a todas sus criaturas, se reunirán todos en el Encierro para ser juzgados. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكِ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ﴾ [ق: 44]

{Ese día la tierra se abrirá, y saldrán [de las tumbas] presurosos. Eso es fácil para Mí} Corán (50: 44)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾

[غافر: 16]

{Ese día saldrán [de las tumbas] y nada estará oculto a Dios. [Él preguntará:] "¿Quién es el soberano hoy?" [Y Él mismo responderá:] "Solo Dios, el Único, el Victorioso"} Corán (40: 16)

En este día Al-láh juzgará a la gente y devolverá los derechos de los oprimidos y retribuirá a cada uno según sus obras, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ [غافر: 17]

{Hoy cada alma será juzgada por lo que haya realizado. Hoy no se cometerá injusticia alguna. Dios es rápido en ajustar cuentas} Corán (40: 17)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾

[النساء: 40]

{Dios no es injusto con nadie ni en el peso de la más ínfima partícula. Por el contrario, retribuye generosamente toda obra de bien, y concede de Su parte una recompensa magnánima} Corán (4: 40)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۗ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۗ﴾ [الزلزلة: 7-8]

{Quien haya realizado una buena acción, por pequeña que sea, la verá (recompensada)} {Y quien haya realizado una mala obra, tan pequeña como un átomo, la encontrará registrada} Corán (99: 7-8)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۖ وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ

حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ﴾ [الأنبياء: 47]

{Y dispondré la balanza de la justicia el Día de la Resurrección, y nadie será oprimido en lo más mínimo. Todas las obras, aunque sean tan ínfimas como un grano de mostaza, serán tenidas en cuenta. Nadie lleva las cuentas mejor que Yo} Corán (21: 47)

Después de la Resurrección y el Juicio viene la retribución; quien obra el bien será recompensado por el paraíso eterno e infinito y quien obra el mal y fue incrédulo será castigado severamente, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾﴾ [الحج: 56-57]

{Ese día la soberanía solo Le pertenecerá a Dios, que juzgará entre ellos. Sepan que los que hayan creído y hecho obras de bien estarán en los Jardines de las Delicias, mientras que los que se negaron a creer y desmintieron Mis preceptos tendrán un castigo humillante} Corán (22: 56- 57)

Debemos saber que si la vida mundana fuera una finalidad en sí; en este caso nuestra existencia sería vana y sin sentido, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾﴾ [المؤمنون: 115]  
{¿Acaso creían que los creé sin ningún sentido? ¿Creían que no iban a comparecer ante Mí?} Corán (23: 115)

Sexto: Creer en la predestinación es decir que se debe creer que Al-láh sabía todo lo que ocurrió, lo que ocurre y lo que ocurrirá en este mundo y que Al-láh ha prescrito todo esto antes de crear los cielos y las tierras. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ [الأنعام: 59]

{Él posee las llaves de lo oculto y nadie más que Él las conoce. Él sabe lo que hay en la tierra y en el mar. No hay hoja de árbol que caiga sin que Él lo sepa, ni grano en el seno de la tierra, o algo que esté verde o seco, sin que se encuentre registrado en un libro evidente} Corán (6: 59)

Y que el conocimiento de Al-láh abarca todo. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴾ [الطلاق: 12]

{Dios creó siete cielos y la Tierra de manera similar. A través de ellos desciende Su designio para que sepan que Dios tiene poder sobre todas las cosas y que todo lo abarca en Su conocimiento} Corán (65: 12)

Y que nada puede ocurrir en este universo sino con la Voluntad de Al-láh quien facilita sus causas, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴾ [الفرقان: 2]

{A Él pertenece la soberanía de los cielos y de la Tierra. Él no ha tenido ningún hijo, y no comparte Su soberanía con nadie, creó todos los elementos de la creación y facultó plenamente a cada uno de ellos para cumplir su función} Corán (25: 2)

Y todo esto gracias a su sabiduría infinita que no puede ser alcanzada por la gente, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿حِكْمَةٌ بَلِيغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ﴾ [القمر: 5]

{Una sabiduría sublime [de Dios], pero las advertencias han sido en vano} Corán (54: 5)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [الروم: 27]

{Él es Quien origina la creación y luego la reproduce, y ello Le es aún más fácil [que crear por primera vez]. Suya es la descripción más sublime en los cielos y en la Tierra. Él es el Poderoso, el Sabio} Corán (30: 27)

Sin embargo, Al-láh se describió a Sí mismo con el atributo de la sabiduría y uno de sus nombres es el Sabio. Al-láh Enaltecido sea- dijo:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَابِئًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران: 18]

{Dios atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio} Corán (3: 18)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo informando sobre Jesús -la paz sea con él- hablando con Al-láh en el Día de la Resurrección:

﴿إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ وَإِن تَغْفِرَ لَهُمْ فإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [المائدة: 118]

{Si los castigas, lo haces con derecho, pues son Tus siervos; pero si los perdonas, Tú eres el Poderoso, el Sabio} Corán (5: 118)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo a Moisés- paz sea con él- al llamarlo cuando estaba cerca de la montaña del Tur:



﴿يُمَوِّسِي إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩﴾﴾ [النمل: 9]

{¡Oh, Moisés! Yo soy Dios, el Poderoso, el Sabio} Corán (27: 9)

Al-láh describió el Sagrado Corán con el atributo de la sabiduría, y dijo en este contexto:

﴿الَّذِي كَتَبَ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾﴾ [هود: 1]

{Álif. Lam. Ra'. [El Corán] es un Libro cuyos versículos han sido perfeccionados y explicados detalladamente por el Sabio, el Conocedor} Corán (11: 1)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴿٣٩﴾﴾ [الإسراء: 39]

{Esto es parte de la sabiduría que tu Señor te ha revelado. No adoren a nadie junto a Dios porque serán arrojados en el Infierno, condenados y humillados} Corán (17: 39)

**22. Los Profetas -que la paz sea con todos ellos- fueron gente que Dios les dio infalibilidad en cuanto a transmitir el mensaje divino y estaban libres de cometer actos reprochables o incoherentes. Los profetas son personas escogidas por Dios para hacer llegar los mandatos divinos a la humanidad, sin embargo son simples humanos, no comparten -bajo ninguna consideración- características divinas con Dios y su diferencia con el resto de la gente es que reciben la revelación divina.**

En efecto, los profetas- la paz sea con ellos- son infalibles en transmitir los mensajes de Al-láh; ya que Al-láh elige los mejores de sus

siervos para transmitir los mensajes divinos a la gente. Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ [الحج: 75]

{Dios selecciona a algunos ángeles como Mensajeros y selecciona algunas personas como Mensajeros. Dios todo lo oye, todo lo ve} Corán (22: 75)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران:

33]

{Dios escogió a Adán, a Noé, a la familia de Abraham y a la de Imrán de entre todos los seres} Corán (3: 33)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قَالَ يَمُوسَىٰ إِنِّي أُصْطَفِيتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَأَلَمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ

الشَّاكِرِينَ﴾ [الأعراف: 144]

{Dijo [Dios]: "¡Oh, Moisés! Te he distinguido entre las personas con la profecía y por haberte hablado directamente. Aférrate a lo que te he revelado y sé de los agradecidos"} Corán (7: 144)

Los mensajeros- que la paz y las bendiciones sean con ellos- saben que están recibiendo revelaciones divinas y ven a los ángeles al descender con la revelación, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا﴾ [٦٦] إِلَّا مَن أَرْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ

يَدَيْهِ وَمِن خَلْفِهِ رَصَدًا﴾ [٧٧] لِيَعْلَمَ أَن قَدِ ابْلُغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ

شَيْءٍ عَدَدًا﴾ [الجن: 26-28]

{Él es Quien conoce lo oculto y no permite que nadie acceda a él. Salvo aquel con quien Él se complace como Mensajero [y le revela asuntos de lo oculto]. Entonces, hace que lo escolten

[ángeles] por delante y por detrás para cerciorarse que ha transmitido los Mensajes de su Señor. Él tiene completo conocimiento de todo cuanto les sucede y lleva la cuenta exacta de todo} Corán (72: 26-27)

Al-láh- Les ordenaba transmitir Sus mensajes divinos a la gente, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَتَأْتِيهَا الرِّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ [المائدة: 67]

{¡Oh, Mensajero! Comunica [completamente] lo que te ha sido revelado por tu Señor. Si no lo haces, no habrás hecho llegar Su Mensaje. Dios te protegerá de la gente [que intenta impedir que cumplas con tu misión]. Dios no guía a un pueblo que niega la verdad} Corán (5: 67)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ [النساء: 165]

{A los Mensajeros los envié como anunciadores de albricias y como amonestadores, para que [la humanidad] no tuviera argumento alguno ante Dios [por haber rechazado el mensaje]. Dios es Poderoso, Sabio} Corán (4: 165)

Sin embargo, los mensajeros-que la paz y las bendiciones sean con ellos- temen a Al-láh como se debe y no añaden ni quitan nada de los mensajes divinos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾﴾ [الحاقة: 44-47]

{Si [el Profeta] hubiera atribuido algo falsamente a Mi Mensaje, lo habría apresado severamente, luego le habría

cortado la arteria vital, y nadie habría podido impedirlo} Corán (69: 44-47)

Ibnu Kazir –que Al-láh tenga misericordia de él– dijo: (Al-láh-Enaltecido sea- dijo: {Si [el Profeta] hubiera atribuido algo falsamente a Mi Mensaje} es decir: si el profeta Muhámmad-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- fuera así y hubiera añadido o disminuido algo del Mensaje divino entonces {lo habría apresado severamente}, dicen acerca de este versículo: lo habría apresado la mano derecha porque con ella se quita la fuerza. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ قَال سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِيٓ أَن أَقُولَ مَا لَيْسَ لِيٓ بِحِجِّٖٓ إِن كُنْتُ فَعَلْتُهُ وَفَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ ۗ أَنۢ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾﴾ [المائدة: 116-117]

{Y cuando dijo Al-láh: ¡Oh, Jesús hijo de María! ¿Eres tu quien ha dicho a los hombres: Tomadnos a mí y a mi madre como divinidades en vez de Al-láh? Dijo: Glorificado seas! No me corresponde decir algo sobre lo que no tengo derecho. Si lo hubiera dicho Tú lo sabrías. Tú conoces lo que encierra mi alma, mientras que yo ignoro lo que encierra la Tuya. Tú eres Quien conoce lo oculto (116) No les he dicho sino lo que Tú me has ordenado: Adorad a Al-láh, mi Señor y el vuestro. Mientras permanecí con ellos velé por ellos, pero después de que me llevaste contigo fuiste Tú Quien les vigiló. Tú eres testigo de todas las cosas. (117)} Corán (5: 116-117)

Entre las gracias de Al-láh hacia los profetas y mensajeros- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos- encontramos la firmeza al transmitir los mensajes divinos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ﴾ ﴿٥٤﴾ من دُونِهِ فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظِرُون ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾ ﴿هود: 54-56﴾

{Dijo [Hud]: Ciertamente pongo a Al-láh y a vosotros por testigo de que soy inocente de lo que adoráis (54) En vez de Él. Confabulaos todos contra mí [si queréis] y no me tengáis más tolerancia (55)} Yo me encomiendo a Dios, que es mi Señor y el suyo. Sepan que no hay criatura que se escape a Su voluntad. Mi Señor está en el camino recto [y juzga con justicia]} Corán (11: 54-56)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذَا لَا تَأْخُذُوكَ حَلِيلًا﴾ ﴿٧٣﴾ وَوَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾ ﴿الإسراء: 73-75﴾

{Los idólatras [¡oh, Muhámmad!] querían persuadirte que cedieras a favor de sus peticiones, contrariando las instrucciones que te había revelado. Si lo hubieras hecho, te habrían convertido en su aliado. Si no te hubiera fortalecido, te habrías inclinado a aceptar parte de sus peticiones. Y si hubieras cedido en algo, te habría hecho sufrir un castigo doble en esta vida y en la otra. No hubieras encontrado quién te protegiera de Mí} Corán (17: 73-75)

Estos versículos junto con los anteriores presentan una prueba y una evidencia que muestran que el Corán es una revelación divina del Señor de los mundos; porque si fue escrito por el mensajero Muhámmad- **que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él**- entonces no incluiría estas palabras dirigidas al profeta. Al-láh - Glorificado y Enaltecido sea- protege a sus mensajeros de la gente, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَتَأْتِيهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ [المائدة: 67]

{¡Oh, Mensajero! Comunica [completamente] lo que te ha sido revelado por tu Señor. Si no lo haces, no habrás hecho llegar Su Mensaje. Dios te protegerá de la gente [que intenta impedir que cumplas con tu misión]. Dios no guía a un pueblo que niega la verdad} (Corán 5:67)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَأْتَلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بَيَّانَاتٍ اللَّهُ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ أَقْضَوْا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ﴾ [يونس: 71]

{Relátales la historia de Noé, cuando dijo a su gente: "¡Oh, pueblo mío! Si les molesta que viva con ustedes y que les recuerde el mensaje de Dios, a Él me encomiendo. Decidan lo que van a hacer [conmigo] ustedes y sus ídolos. Tomen una decisión y aplíquenmela, y no me hagan esperar} Corán (10: 71)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo informando sobre las palabras de Moisés- la paz sea con él:-

﴿قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى﴾ [طه: 45-46]

{Dijeron: ¡Oh, Señor nuestro! Tememos que nos reprima y se propase con nosotros. (45) Dijo [Al-láh]: No temáis, pues Yo estoy con vosotros escuchando y observando todo (46)} Corán (20: 45-46)

Entonces Al-láh- Enaltecido sea- muestra que protegerá a sus mensajeros de sus enemigos y no serán perjudicados, e informó-

Glorificado y Enaltecido sea- que protegerá su revelación de todo cambio y falsificación, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾﴾ [الحجر: 9]

{Ciertamente Yo he revelado el Corán y Yo soy su custodio} Corán (15: 9)

Por lo tanto los profetas-la paz sea con ellos- son infalibles de caer en algo contra de lo que dicta la razón y los buenos modales; Al-láh-Enaltecido sea- alabó a su profeta Muhámmad diciéndole:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾﴾ [القلم: 4]

{Eres de una naturaleza y moral grandiosas} Corán (68: 4)

Dijo también:

﴿وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾﴾ [التكوير: 22]

{[Sepan que] su compañero [el Profeta Muhámmad] no es un loco} Corán (81: 22)

Para que transmitan el Mensaje divino como se debe. En efecto los profetas- la paz sea con ellos- son los responsables en transmitir las leyes divinas de Al-láh a sus siervos, no poseen ningún carácter divino sino que son hombres que reciben la revelación divina. Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَمَا

كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْتَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾﴾ [إبراهيم: 11]

{Sus Mensajeros les dijeron: "Solo somos seres humanos como ustedes, pero Dios agracia [con la profecía] a quien quiere de Sus siervos. No nos es posible presentar un milagro excepto con el permiso de Dios. ¡Los creyentes deben encomendarse a Dios!} Corán (14: 11)

Sin embargo, Al-láh ordenando al mensajero Muhámmad- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- decir a su pueblo:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌُ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ

فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۚ أَحَدًا ﴿١١٠﴾ [الكهف: 110]

{Diles: "Yo no soy más que un hombre a quien se le ha revelado que solo deben adorar a Dios, su única divinidad. Quien anhele encontrarse con su Señor [y que Él esté complacido], que realice obras piadosas y que no adore a nadie más que a Él"} Corán (18: 110)



23. El islam invita a la gente a adorar a Dios exclusivamente a través del cumplimiento de los grandes ritos de adoración, y estas son: el rezo, que comprende estar de pie, inclinarse, prosternarse y recordar a Dios con alabanzas y súplicas. Se lo realiza cinco veces al día todos los días. El rezo no distingue a ricos de pobres, a líderes de subordinados, puesto que todos se paran en una misma fila lateral al ofrecer el rezo. El siguiente mandamiento es el azaque, que consiste en dar una porción pequeña de la riqueza personal al pobre y otros necesitados conforme a las leyes que rigen esta prescripción divina. Los ricos deberán entregar el azaque una vez al año a quienes está estipulado dar en la ley de Dios. El siguiente mandamiento es el ayuno, el cual consiste en abstenerse de aquellas cosas que lo anulan exclusivamente durante los días del mes de Ramadán. El ayuno acrecienta en el creyente su voluntad y paciencia. La última gran prescripción es la peregrinación a la sagrada ciudad de Meca, para quien pueda hacerlo y goce de los medios necesarios. Este rito homogeniza a los musulmanes en su reverencia a Dios, el Creador, disipando conceptos erróneos de superioridad o de tribalismos innecesarios, o de sentimientos de superioridad basados en el nacionalismo, etcétera.

El Islam llama a la adoración de Al-láh con los cultos importantes que fueron prescritos a todos los profetas y mensajeros - que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos- entre los ritos más importantes citamos:

Primero: Dios impuso la oración a los musulmanes tal como la impuso a todos los demás profetas y mensajeros, que Dios los bendiga y les conceda paz.

﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾﴾ [البقرة: 125]

{Y [recuerden] cuando hice de La Casa [la Ka'bah] un lugar de reunión y refugio para la gente. "[Oh creyentes] Tomen el sitio de Abraham como lugar de oración". Y cuando indiqué a Abraham e Ismael: "Purifiquen Mi Casa para quienes vengan a hacer el rito de la circunvalación y el retiro espiritual, y los que se inclinen y prosternen durante su oración"} Corán (2: 125)

Y prescribió la oración a Moisés- la paz sea con él- desde la primera vez que le habló, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاحْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾ وَأَنَا آخِزْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿١٣﴾ إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٤﴾﴾ [طه: 12-14]

{Yo soy tu Señor; quítate las sandalias, pues estás en el valle sagrado de Tuwa, Y Yo te he elegido; escucha lo que voy a revelarte. "Yo soy Al-láh, y no hay más divinidad que Yo. Adórame solo a Mí y haz la oración para recordarme} Corán (20: 12-14)

También Jesús- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- informó que Al-láh le ordenaba que realice la oración y que pague la caridad obligatoria (Zakat), Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾﴾ [مریم: 31]

{Seré bendecido dondequiera que me encuentre, y me ha encomendado hacer la oración, dar caridad mientras viva} Corán (19: 31)

En efecto, la oración en Islam se compone de 'estar a pie', 'inclinarse' 'prosternarse', mencionar a Al-láh, alabarlo, suplicar. Y se realiza cinco veces al día. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: 238]

{Cumplan con la oración prescrita, y especialmente la oración de la tarde, y preséntense ante Dios con total devoción} Corán (2: 238)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

مَشْهُودًا﴾ [الإسراء: 78]

{Observa las oraciones prescritas desde pasado el mediodía hasta la oscuridad de la noche, y también la oración del alba, y prolonga la recitación en ella, pues ésta es atestiguada [por los ángeles de la noche y el día]} Corán (17: 78)

El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo: "En el rukú' magnifiquen al Señor y en el suyúd pronuncien plegarias que les serán respondidas" Sahih Muslim

Segundo: La Zakat (caridad obligatoria) fue prescrita por Al-láh a todos los musulmanes y a todos los profetas y mensajeros -que la paz y bendiciones de Al-láh sean con ellos- y es un porcentaje de bienes-según unas condiciones y cantidades determinadas por Al-láh-obligatoria para los ricos y se da a los pobres y a otras categorías de necesitados, una vez al año. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [التوبة: 103]

{[¡Oh, Muhámmad!] Toma una parte de sus bienes materiales [como zakat] para expurgarles [con ello sus pecados] y

purificarlos [de la avaricia], y ruega por ellos, que tus súplicas les transmiten paz. Dios todo lo oye, todo lo sabe} Corán (9: 103)

Cuando el profeta-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- enviaba a Muadh- que Al-láh esté complacido con él- al Yemen, le dijo: "Irás a un pueblo que son gente del Libro (judíos y cristianos) y los invitarás a que atestigüen que no hay más dios que Al-láh y que yo soy el Mensajero de Al-láh. Si obedecen y creen en eso, enséñales que Al-láh les ha impuesto la obligación de cinco oraciones para cada día y noche. Y si obedecen y lo aceptan, enséñales que Al-láh les ha impuesto la obligación del zakat que se recoge de sus ricos, en su justa medida, para dársela a sus pobres. Y ten cuidado con las peticiones a Al-láh de los oprimidos, porque no hay barrera entre ellas y Al-láh" Narrado por At-Tirmidhi (625).

Tercero: el ayuno que fue prescrito por Al-láh- Enaltecido sea- a los musulmanes y también a los profetas y mensajeros anteriores -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos-, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ﴾ [البقرة: 183]

{¡Oh, creyentes! Se les prescribe el ayuno al igual que fue prescrito a quienes los precedieron, para que alcancen la piedad} Corán (2: 183)

Que consiste en: abstenerse de todo lo que anula el ayuno durante los días del mes de Ramadán, y el ayuno educa el alma humana para que aprenda a tener voluntad y paciencia. El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo: Al-láh- Enaltecido y Exaltado sea- dijo: "El ayuno es Mío y soy Yo quien lo recompensó. Un hombre deja su deseo sexual, su comida y su bebida por Mi causa. El ayuno es como un escudo y aquel que ayuna tiene dos deleites: uno cuando rompe su ayuno y otro cuando encuentra a su Señor." Sahih Al Bujari 7492

Cuarto: el peregrinaje que fue prescrito a los musulmanes y así también a los profetas y mensajeros anteriores- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos-. Al-láh ordenó a su profeta Abraham -la paz sea con él- que convoque a la gente a realizar la peregrinaje. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٧٧﴾﴾ [الحج: 27]

[27]

{[le dije:] "Convoca a la gente a realizar la peregrinación; vendrán a ti a pie o montados, desde todo lugar apartado"} Al Hayy (22: 27)

Y le ordenaba que purifique la Casa Sagrada para los peregrinos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٦٦﴾﴾ [الحج: 26]

[الحج: 26]

{[Recuerda] cuando establecí a Abraham junto a la Casa Sagrada para que solo Me adorara a Mí y no dedicara actos de adoración a otros, y purificara Mi Casa [de la idolatría] para quienes realicen el rito de circunvalarla, y para quienes oren de pie, inclinados y prosternados} Corán (22: 26)

Y el peregrinaje consiste en: dirigirse a la Casa Sagrada de Al-láh en la Meca honrada para realizar unos ritos bien determinados y es obligatorio solo una vez en la vida para quien tiene la capacidad material y física, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿فِيهِ عَايَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا قَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾﴾ [آل عمران: 97]

[آل عمران: 97]

{Es una obligación para los hombres peregrinar a esta Casa si se encuentran en condiciones de hacerlo [físicas y económicas]. Y

quien niegue lo que Al-láh ha prescrito, sepa que Al-láh prescinde de todas las criaturas} Corán (3: 97)

En el peregrinaje, los peregrinos se reúnen en un solo lugar adorando a su Creador- Exaltado sea- con sinceridad y haciendo los mismos ritos sin interesarse por las diferencias culturales ni materiales.

**24. Una de las características más representativas de los actos de adoración en el islam es que éstos han sido prescritos por Dios mismo, tanto en su forma, como en sus requisitos y tiempos de realización. Estos actos fueron transmitidos por el profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- y no han sido modificados en nada hasta nuestros días, están íntegros tal cual como fueron revelados. Es de conocer que todos los profetas invitaron a sus pueblos a realizar estos mismos actos también.**

Una de las características más representativas de los actos de adoración en el islam es que éstos han sido prescritos por Dios mismo, tanto en su forma, como en sus requisitos y tiempos de realización. Estos actos fueron transmitidos por el profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- y no han sido modificados en nada hasta nuestros días, están íntegros tal cual como fueron revelados. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

[المائدة: 3] ﴿٣﴾...

{Hoy os he perfeccionado vuestra religión, he completado Mi gracia sobre vosotros y he dispuesto que el Islam sea vuestra religión} Corán (5: 3)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ [الزخرف: 43]

{Aférrate a lo que te fue revelado, tú estás en el sendero recto}  
Corán (43: 43)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo acerca de la oración:

﴿فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَرُغُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا

الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُوتًا﴾ [النساء: 103]

{Cuando hayan terminado la oración recuerden a Dios de pie, sentados o recostados. Y cuando estén fuera de peligro hagan la oración [normalmente]. La oración ha sido prescrita a los creyentes para ser realizada en horarios específicos} (Corán 4:103)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo acerca del Zakat:

﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَافَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ

وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ [التوبة: 60]

{El zakat debe ser distribuido entre los pobres, los menesterosos, los que trabajan en su recaudación y distribución, aquellos de los que se desea ganar sus corazones, la liberación de los prisioneros, los endeudados, la causa de Dios y el viajero insolvente. Esto es un deber prescrito por Dios, y Dios lo sabe todo, es Sabio} Corán (9: 60)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo acerca del ayuno:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُم وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ [البقرة: 185]

{En el mes de Ramadán fue revelado el Corán como guía para la humanidad y evidencia de la guía y el criterio. Quien presencie la llegada de [la Luna nueva de] el mes deberá ayunar, pero quien esté enfermo o de viaje [y no ayune] deberá reponer posteriormente los días no ayunados y así completar el mes. Dios desea facilitarles las cosas y no dificultárselas; alaben y agradezcan a Dios por haberlos guiado} (Corán 2:185)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo acerca de la peregrinación:

﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ ۖ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ﴾ [البقرة: 197]

{La peregrinación se realiza en unos meses específicos, y quien se consagrara para hacerla, deberá abstenerse [durante ella] de las relaciones maritales, los pecados y las discusiones. Todo lo que hagan de bien Dios lo sabe. Tomen provisiones para el viaje, pero [sepan que] la mejor provisión es la piedad. ¡Oh, dotados de buen discernimiento! Cumplan correctamente Conmigo} Corán (2: 197)

Todas estas grandiosas formas de adoración fueron prescritas a todos los profetas- que la paz sea con ellos-



25. El profeta del islam es Muhámmad bin Abdul-láh, descendiente de Abraham a través de su hijo Ismael - que la paz sea con todos ellos. Nació en la Meca en el año 571 d.C. y en esta misma ciudad Dios lo escogió como profeta. Luego emigró a la ciudad de Medina. Muhámmad nunca participó en los ritos paganos que realizaba su pueblo; únicamente participaba en aquellos asuntos que eran de carácter noble. Su conducta fue intachable, aún antes de recibir la revelación. Su pueblo lo apodó "el muy confiable". Dios lo hizo profeta cuando cumplió los cuarenta años y seguidamente lo asistió con varios milagros; el mayor de ellos fue el Corán. La revelación de ese libro es la señal de profecía más grande dada a cualquier enviado de Dios, ya que es el único que ha perdurado en el tiempo. Con este libro Dios completó Su religión. Una vez que terminó la transmisión clara del mensaje divino, Dios hizo morir al Profeta a la edad de los sesenta y tres años; fue enterrado en Medina. Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es el último profeta enviado por Dios al mundo, portador de la luz espiritual y la verdadera religión, para que la gente salga de la oscuridad de la ignorancia y de la incredulidad a la luz del monoteísmo y la fe. Dios nos ha dejado Su testimonio de que Muhámmad fue su enviado que predicó la creencia en Él.

El mensajero del Islam es Muhámmad ibn Abdul-láh de la descendencia de Ismael hijo de Abraham- paz con él-. Nació en la Meca en 571 d.C y fue investido con la profecía en ella luego emigró a la Medina profética. Su pueblo le nombraba "el honesto" y no participaba

en la adoración de los ídolos pero compartía con ellos los buenos modales antes de su profecía. Fue descrito por su Señor con los perfectos modales. Al-láh- Enaltecido sea- lo describe con:

﴿وَأَنَّكَ لَعَلَّ خُلِقَ عَظِيمٍ﴾ [القلم: 4]

{Eres de una naturaleza y moral grandiosas} Corán (68: 4)

Y fue investido con la profecía por Al-láh cuando tuvo cuarenta años de edad, dándole apoyo con unos milagros, el más importante de los cuales fue el Sagrado Corán. El Profeta –que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él– dijo: "Cada uno de los profetas recibía algo para convencer a su pueblo y yo he recibido la revelación descendida de Al-láh y espero que sea yo quien tenga más seguidores el día de la Resurrección" Sahih Al-Bujari

El Sagrado Corán es la revelación divina de Al-láh- a su mensajero-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, este Corán fue descrito con:

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ [البقرة: 2]

{Este es el Libro del cual no hay duda, es guía para los que son conscientes de Dios y para los piadosos [Los que tienen temor devocional]} Corán (2: 2)

Al-láh, Exaltado sea, dijo acerca del Corán:

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ [النساء:

[82

{¿Acaso no reflexionan en el Corán y sus significados? Si no procediera de Dios encontrarían en él numerosas contradicciones} Corán (4: 82)

Al-láh desafiaba a los genios y a los hombres para redactar un texto similar al Corán. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْحِيْنَ عَلَيَّ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾ [الإسراء: 88]

{Diles: "Si los seres humanos y los yinnes se unieran para redactar un texto similar al Corán, no podrían lograrlo, aunque se ayudaran mutuamente"} Corán (17: 88)

Y les desafía para escribir diez capítulos inventados como el Corán diciéndoles:

﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَلَهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾ [هود: 13]

{O cuando dicen: "Él lo inventó". Diles: "[Si es verdad que un ser humano puede escribir algo tan maravilloso] escriban ustedes diez suras inventadas como ésta y preséntenlas, y convoquen a quienes puedan [para que los auxilién] en vez de Dios, si es que dicen la verdad"} Corán (11: 13)

Y les desafía para escribir un solo capítulo como el Corán diciéndoles:

﴿وَإِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَيَّ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ

دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ [البقرة: 23]

{Si dudan de lo que le he revelado a Mi siervo traigan un capítulo [del Corán] similar, y recurran para ello a quienes toman por socorredores en lugar de Dios, si es verdad lo que afirman} Corán (2: 23)

Sin embargo, el Sagrado Corán es lo último de los milagros de los profetas que quedó hasta hoy en día. En efecto, el mensajero-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, tras haber transmitido perfectamente el Mensaje divino, falleció a los sesenta y tres años y fue enterrado en la Medina profética- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-.

El mensajero Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es el último de los profetas y mensajeros, en este contexto Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ

شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ [الأحزاب: 40]

{Muhámmad no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Al-láh y el sello de los Profetas. Al-láh lo sabe todo} Corán (33:40)

Abu Huraira (que Al-láh esté complacido con él) transmitió que el profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Mi ejemplo con los demás profetas anteriores es igual que un hombre que edifica una casa tan bonita y solo le queda una piedra para que sea completa, entonces la gente circunvala alrededor de la casa por su belleza y dicen si solo se completa esta piedra que falta. Dijo: "Y soy yo la piedra y el último de los profetas" Sahih Al-Bujari

Y en el Evangelio, el Mesías -que la paz sea con él- mencionó la buena noticia de la llegada del mensajero Muhámmad que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- diciendo: (La piedra que rechazan los albañiles se convierte en una base fundamental, acaso no habéis leído en el libro: les dijo que Jesús fue enviado por Dios y esto es sorprendente para nosotros).

y en la biblia actual encontramos las palabras de Dios a Moisés- que la paz sea con él-: (voy a enviarles un profeta como tu y mis palabras saldrán de su boca y les enseñará mis recomendaciones).

El mensajero Muhámmad que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- fue enviado por Al-láh con la guía y la religión de la Verdad, Al-láh atestiguó la rectitud de su mensajero y que fue enviado para invocar a la gente al camino de Al-láh, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ

شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾ [النساء: 166]

{[Si te acusan de mentiroso, ¡oh, Muhámmad! sabe que] Dios mismo atestigua que lo que te reveló es con Su sabiduría, y los ángeles también lo atestiguan, aunque es suficiente con Dios como testigo} Corán (4: 166)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

﴿٢٨﴾ [الفتح: 28]

{Él es Quien les envió a Su Mensajero con la guía y la práctica de adoración verdadera, para que prevalezca sobre todas las demás. Dios es suficiente como testigo} Corán (48: 28)

Al-láh lo ha enviado con la buena guía, para hacer salir la gente de las tinieblas del paganismo, de la incredulidad y de la ignorancia hacia la luz del monoteísmo y de la fe. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ

وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ [المائدة: 16]

{con el cual Dios guía a quienes buscan Su complacencia hacia los caminos de la salvación, los extrae por Su voluntad de las tinieblas hacia la luz, y los dirige por el camino recto} Corán (5: 16)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿الرَّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾ [إبراهيم: 1]

{Álif. Lam. Ra'. Éste es el Libro que te he revelado para que saques a la gente de las tinieblas a la luz con el permiso de tu

Señor, y los guíes hacia el sendero de Dios, el Poderoso, el Loable} Corán (14: 1)

**26. La ley que trajo el profeta Muhámmad que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es la última ley divina, por tanto, la definitiva, la completa. Encierra la prosperidad espiritual y religiosa del ser humano y también trae lo que mejora su vida mundana. Preserva la vida del hombre, su fe, su sangre, sus bienes, su intelecto y su descendencia. La ley del islam abroga a las leyes anteriores en la misma manera que las anteriores se abrogaron unas a otras.**

Las leyes del Islam con las cuales viene el mensajero Muhámmad que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es lo último de los mensajes y leyes divinas. Al-láh ha completado con este mensaje la religión y ha terminado su gracia sobre la gente con la profecía del mensajero Muhámmad- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

﴿٣﴾ [المائدة: 3]

{Hoy les he perfeccionado su forma de adoración, he completado Mi gracia sobre ustedes y he dispuesto que el Islam sea su religion} Corán (5: 3)

Pues las leyes del Islam son perfectas y con las cuales se alcanza el bien común de la gente en esta vida y en la otra ya que han recopilado todas las leyes anteriores y las han completado y perfeccionado. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا﴾ [الإسراء: 9]

{El Corán guía por el sendero más justo y firme, y di a los creyentes que obran rectamente que recibirán una gran recompense} Corán (17: 9)

Las leyes del Islam han abrogado los preceptos difíciles que pesaban sobre las naciones anteriores. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [الأعراف: 157]

{aquellos que sigan al Mensajero y Profeta iletrado [Muhámmad], quien se encuentra descrito en la Tora y el Evangelio; [el Profeta] que les ordena el bien y les prohíbe el mal, les permite todo lo beneficioso y solo les prohíbe lo perjudicial, y les abroga los preceptos difíciles que pesaban sobre ellos [la Gente del Libro]. Y quienes crean en él, lo secunden, defiendan y sigan la luz que le ha sido revelada, serán los bienaventurados} Corán (7: 157)

En efecto, las leyes del Islam (Sharia) han abrogado todas las leyes anteriores. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ ۗ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا ءَاتَيْنَاكُمْ ۗ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۗ جَمِيعًا ۗ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ [المائدة: 48]

{[Y a ti, ¡oh, Muhámmad!] Te he revelado el Libro que contiene la verdad definitiva [el Corán], que corrobora los Libros revelados anteriormente y es juez de lo que es verdadero en ellos. Juzga conforme a lo que Dios ha revelado y no te sometas a sus deseos transgrediendo la Verdad que has recibido. A cada [comunidad religiosa] le he dado una legislación y una metodología [norma]. Si Dios hubiera querido habría hecho de ustedes una sola comunidad, pero quiso probar su fe en lo que les reveló. Apresúrense a realizar obras de bien, porque todos comparecerán ante Dios, y Él les informará acerca de lo que discrepaban} Corán (5: 48)

El Sagrado Corán que se compone de leyes divinas viene para confirmar lo dicho en los libros divinos anteriores, para juzgarlos y también para abrogarlos.

## **27. Dios Todopoderoso no acepta otra religión que el islam, aquella que se le reveló al profeta Muhámmad - que la paz y las bendiciones de Dios sean con él-. Cualquier otra doctrina o forma de vida será rechazada por Dios en la otra vida.**

Después de la profecía de Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- no aceptará ninguna otra religión sino el Islam y quien profese una religión diferente al Islam no le será aceptada. Al-láh (Exaltado sea) dijo:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [آل

عمران: 85]

{Quien profese una religión diferente al Islam no le será aceptada, y en la otra vida se contará entre los perdedores} Corán (3: 85)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:



﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ [آل عمران: 19]

{La única religión (verdadera) para Al-láh es el islam; y quienes recibieron las Escrituras (los judíos y los cristianos) no discreparon hasta después de haberles llegado el conocimiento, por enemistad y envidias entre ellos. Y quien rechace las aleyas de Al-láh (y no crea en las pruebas de Su unicidad), (que sepa que) Al-láh es rápido en la retribución del castigo} Corán (3: 19)

Y el Islam es la doctrina del profeta Abraham -la paz sea con él-, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمَنْ يَرْعُبْ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [البقرة: 130]

{¿Y quién sino el de espíritu necio, puede rechazar la religión [monoteísta] de Abraham? Fue un elegido en este mundo, y en el otro se contará entre los justos} Corán (2: 130)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ [النساء: 125]

{¿Quién practica una religión mejor que aquel que entrega su voluntad a Dios, hace el bien y sigue la creencia monoteísta de Abraham? Dios tomó a Abraham como uno de Sus siervos más amados} Corán (4: 125)

Sin embargo, Al-láh ordenaba al mensajero Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Dios sean con él- decir:

﴿قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِثْلَ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [الأنعام: 161]

{Diles: "Mi Señor me ha guiado por el camino recto, que es el de la verdadera adoración y el de la religión monoteísta de Abraham, quien no era de los que asociaban divinidades a Dios}  
Corán (6: 161)

28. El Sagrado Corán es el libro revelado por Dios al profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Dios sean con él-. Es la fiel Palabra de Dios. En este libro existe un desafío divino de reproducir uno similar, aunque sea con un solo capítulo. Nadie ha podido hacer frente a este desafío literario hasta el día de hoy. El Sagrado Corán responde a muchas preguntas importantes, al punto de asombrar a millones de personas. Este libro ha sido íntegramente preservado en su idioma original, el árabe, sin que le falte ni una sola letra. Es impreso y distribuido por todo el mundo. Tiene características que lo hacen milagroso, es un compendio de conocimientos que merece ser estudiado, leído, aunque sea en cualquiera de sus diferentes traducciones que tiene. Además del Sagrado Corán existen fieles recopilaciones de los dichos y hechos del profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, comúnmente conocidas como Sunna. También disponemos de su biografía y enseñanzas en el mismo idioma que él habló. Todo esto ha sido transmitido de manera fidedigna, con una cadena de narradores fiables, impresa y distribuida en árabe y otros idiomas por todo el mundo. El Sagrado Corán y la Sunna son las dos únicas fuentes de la religión islámica y para sus legislaciones. El islam no se toma de los musulmanes ni de su comportamiento, sino de sus dos fuentes ya mencionadas: el Corán y la Sunna.

El Sagrado Corán es el libro revelado por Al-láh al mensajero árabe Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Dios sean con él- en

idioma árabe y es palabra del Señor de los mundos. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَيَّ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾﴾ [الشعراء: 192-195]

{Este [Corán] es una revelación del Señor del Universo. Descendió con él el Espíritu Leal [el ángel Gabriel], y lo grabó en tu corazón [¡oh, Muhámmad!] para que seas uno de los que advierten [a su pueblo]. Es una revelación en lengua árabe pura} Corán (26: 192-195)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَإِنَّكَ لَتَلَقَى الْفُرْعَانَ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿٦﴾﴾ [النمل: 6]

{Tú [¡oh, Muhámmad!] recibes el Corán que proviene del Sabio, el Conocedor} Corán (27: 6)

Este Corán es revelado por Al-láh, y es un libro que confirma las revelaciones divinas anteriores. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾﴾ [يونس: 37]

{El Corán no puede provenir sino de Dios. Confirma las revelaciones anteriores y explica detalladamente Sus preceptos, no hay duda alguna que proviene del Señor del universe} Corán (10: 37)

El Sagrado Corán explica los asuntos religiosos en los que difieren los judíos de los cristianos. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾﴾ [النمل: 76]

{El Corán les relata a los Hijos de Israel [la respuesta] a gran parte de los asuntos sobre los que discrepaban} Corán (27: 76)

Por lo tanto, el Sagrado Corán incluye unas evidencias y unas pruebas que convencen a toda la gente y le hacen saber las verdades acerca de Al-láh- Exaltado y Enaltecido sea- sobre su religión y sobre su recompensa. En este contexto, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ [الزمر: 27]

{He expuesto en el Corán toda clase de ejemplos para que reflexionen} Corán (39: 27)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا

عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ﴾ [النحل: 89]

{Te hemos revelado el Libro que contiene todos los preceptos [que necesitan los hombres] y el cual es guía, misericordia y albricias para quienes se someten a Al-láh} Corán (16: 89)

En efecto, el Sagrado Corán responde a muchas preguntas importantes de millones de gente cuando explica la manera con la cual fueron creados los cielos y las tierras. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ

شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ [الأنبياء: 30]

{¿Acaso los que se niegan a creer no reparan en que los cielos y la Tierra formaban una masa homogénea y la disgregué, y que creé del agua a todo ser vivo? ¿Es que aún después de esto no van a creer?} Corán (21: 30)

Y la manera con la cual Al-láh -Enaltecido sea- creó al ser humano:

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّن نُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مَّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّحَلَّقَةٍ لُّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٥﴾ [الحج: 5]

{¡Oh, gente! Si tienen dudas de que tengo el poder para resucitarlos, sepan que he creado [a Adán] de barro, luego [a toda su descendencia] de un óvulo fecundado que luego se transforma en un embrión, luego en una masa de tejidos, algunos ya formados y otros por formarse; ello es una evidencia [de Mi poder y sabiduría]. Preservo en el útero materno a aquellos que decreté que completen su gestación. Los hago nacer, y luego de la infancia alcanzan la madurez; algunos mueren [antes de esta etapa] y otros alcanzan la vejez, y ya no recuerdan nada del conocimiento que habían adquirido. También pueden observar a la tierra árida, y cómo cuando hago que llueva sobre ella, se remueve, se hincha, y brota toda clase de plantas bellas} Corán (22: 5)

Cómo será el destino y la recompensa de quien obra el bien y quien obra el mal después de esta vida, y hemos mencionado anteriormente unas evidencias sobre este asunto en el párrafo número (20) y si la existencia del hombre fue en vano o por un objetivo noble? Al-láh (Exaltado sea) dijo:

﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ وَأَن عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ [الأعراف: 185]

{¿Acaso no reflexionaron en el reino de los cielos y de la Tierra y lo que Dios creó en él, ni tampoco en que el final de sus vidas pudiese estar próximo? Si no creen en este Mensaje, ¿en qué otro iban a creer?} Corán (7: 185)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ [المؤمنون: 115]

{¿Acaso creían que los creé sin ningún sentido? ¿Creían que no iban a comparecer ante Mí?} Corán (23: 115)

Por lo tanto, el Sagrado Corán es protegido hasta hoy en día con la lengua con la cual fue revelado. Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر: 9]

{Ciertamente Yo he revelado el Corán y Yo soy su custodio} Corán (15: 9)

No le falta ni una letra ni es posible encontrar una contradicción, una falta o una falsificación en este Libro. Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ [النساء:

[82

{¿Acaso no reflexionan en el Corán y sus significados? Si no procediera de Dios encontrarían en él numerosas contradicciones} Corán (4: 82)

Está impreso y publicado en un libro especial que merece ser leído y merece ser escuchado o leer la traducción de sus significados, al igual que la sunnah del mensajero Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, sus enseñanzas y su biografía son conservadas y transmitidas según unas cadenas de transmisión fiables y están impresas en lengua árabe, la lengua del mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- y traducidas en muchas lenguas.

El Sagrado Corán y la sunnah del mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- son las dos únicas fuentes de legislación en el Islam y no se toma la religión de los actos de los musulmanes, sino solo de la revelación divina auténtica: el Sagrado Corán y la sunnah profética.

Al-láh- Enaltecido sea- dijo acerca del Corán:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾﴾ [فصلت: 41-42]

{Por cierto que quienes no creyeron en el Corán cuando les llegó [esta gracia divina, serán castigados], este es un Libro protegido [de toda contradicción] (41) Es inalterable y no ha sido negado [por ningún Libro] que le precediera [ni podrá ser refutado por ningún otro Libro] que le suceda, porque ciertamente es una revelación del Sabio, Loable} Corán (41: 41-42)

Al-láh- Enaltecido sea- dijo acerca de la sunnah profética considerándola una revelación divina:

﴿... وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾﴾ [الحشر: 7]

{Los preceptos que os ha transmitido el mensajero respetadlos, y absteneos de cuanto os haya prohibido. Y temed a Al-láh, pues Al-láh es severo en el castigo} Corán (59: 7)

## 29. El islam ordena la benevolencia para con los padres, aún cuando ellos no pertenezcan a esta fe. Lo mismo se dice si los padres fuesen musulmanes y los hijos no.

El islam ordena la benevolencia para con los padres, dijo Al-láh - Enaltecido sea:-

﴿\* وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَيَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾﴾ [الإسراء: 23]

{Tu Señor ha ordenado que no adoren sino a Él y que honren a sus padres. Si uno de ellos o ambos llegan a la vejez, no sean



insolentes con ellos, ni siquiera les digan: "¡Uf!" Háblenles siempre con bondad} Corán (17: 23)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَيَّا عَلَىٰ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَصَّلَهُ فِي غَامِبٍ أَنْ أَشْكُرَ لِي

وَلِوَالِدَيْكَ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾ [لقمان: 14]

{Le he ordenado al ser humano hacer el bien a sus padres. Su madre lo lleva [en el vientre] soportando molestia tras molestia, y su destete es a los dos años. Sean agradecidos conmigo y con sus padres, pero sepan que ante Mí comparecerán al final} Corán (31: 14)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصَّلُهُ ثَلَاثُونَ

شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ

الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ [الأحقاف: 15]

{Le he ordenado al ser humano hacer el bien a sus padres. Su madre lo ha llevado [en el vientre] con esfuerzo, y con dolor lo dio a luz. El período del embarazo y la lactancia dura treinta meses. Cuando alcance la madurez, al llegar a los cuarenta años, debe decir [en súplica]: "¡Oh, Señor mío! Haz que sepa agradezcerte los favores que nos has concedido, tanto a mí como a mis padres, y que pueda realizar obras buenas que Te complazcan. Concédeme una descendencia piadosa. Me arrepiento a Ti [de mis pecados] y soy de los musulmanes"} Corán (46: 15)

Y del mismo se transmitió que dijo: "Vino un hombre al Mensajero de Al-láh, (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) y le

preguntó: '¡Oh Mensajero de Al-láh! ¿De toda la gente, a quién le corresponde el mayor derecho a que se le haga el bien y se le dé compañía?' Dijo: 'A tu madre.' Y dijo: 'Después ¿a quién?' Dijo: 'A tu madre.' Y dijo: 'Después ¿a quién?' Dijo: 'A tu madre.' Y dijo: 'Y después ¿a quién?' Dijo: 'A tu padre'. Sahih Muslim

Esta orden de tratar bien a los padres aplica por igual si los padres son musulmanes o no. Asma' bint Abu Bakr narro: (mi madre vino, siendo aún incrédula, con su hijo durante el pacto de Quraish, entonces le pregunté al profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- diciendo: mi madre me visitó, ¿le trato con bondad o debo romper mi relación con ella por ser incrédula? dijo: "Trata con bondad a tu madre" Sahih Al-Bujari

Más bien, si los padres intentan convencer al hijo para que abandone el Islam y sea incrédulo, el Islam le ordena que no les obedezca y siga siendo creyente pero tratándolos con bondad y respeto. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾﴾ [لقمان: 15]

{Si tus padres se esfuerzan por hacer que caigas en la idolatría de dedicar actos de adoración a otro que Dios, lo cual es algo que no te he enseñado, no los obedezcan pero trátenlos con respeto. Sigán el camino de los piadosos, pues ante Mí comparecerán y les informaré de lo que hacían} Corán (31: 15)

El Islam no prohíbe al musulmán tratar a sus familiares con benevolencia aunque fuesen incrédulos ni a los no familiares si no están en guerra con él. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتُلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوا مِنْ دِينِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾﴾ [الممتحنة: 8]

{Dios no les prohíbe hacer el bien y tratar con justicia a quienes no los han combatido por causa de la religión ni los han expulsado de sus hogares, porque Dios ama a los que actúan con justicia} (Corán 60:8)

El Islam ordena y recomienda a los padres que eduquen a sus hijos respecto a los derechos de Al-láh (la adoración). El profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo a su primo paterno Abdul-lah ibn Abbás- que Al-láh esté complacido con ambos-: "¡Oh muchacho! ¿quieres que te enseñe unas palabras beneficiosas?" dijo: Sí. Fue cuando el profeta decía : "Cuida de cumplir con los mandatos de Al-láh y Él te protegerá y estará a tu lado, conoce a tu Señor en las buenas condiciones y Él estará contigo en las malas, si pides pide de Al-láh y si necesitas ayuda confíate en Al-láh". Narrado por Ahmad 287/4.

También Al-láh ordena a los padres que enseñen a sus hijos lo que los beneficie para sus vidas mundanas o para la religión. Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾﴾ [التحريم: 6]

{¡Oh, creyentes! Protéjanse a sí mismos y a sus familias del Fuego [del Infierno], cuyo combustible serán los seres humanos y las piedras, y en el que habrá ángeles rigurosos y severos que no desobedecen a Dios en lo que Él les ordena, sino que ejecutan Sus órdenes} Corán (66: 6)

Se relata que Ali- que Al-láh esté complacido con él- dijo, al explicar la palabra de Al-láh- Enaltecido sea- en: {¡Oh creyentes! Guardaos a vosotros mismos y a vuestras familias del Fuego} Dice: "Enséñenles, edúquenles" También el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- ordena al padre enseñar la oración a su hijo para que se acostumbre.

El profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Ordenad a vuestros hijos para rezar a los siete años" Narrado por Abu-Dawud

El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo: "Todos son pastores y todos son responsables de sus rebaños; el Califa es pastor y responsable de su pueblo, el hombre es pastor y responsable de su familia, la mujer es pastora de la casa de su esposo y es responsable de su rebaño, el empleado es pastor de los bienes de su jefe y es responsable de su rebaño. Todos son pastores y todos son responsables de sus rebaños" Sahih Ibnu Hibban 4490.

El Islam ordena al padre mantener a sus hijos y a su familia y hemos mencionado esto anteriormente en el párrafo número (18) y el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- mostraba la virtud de mantener económicamente a los hijos diciendo: "El mejor dinar (moneda medieval de oro) que puede gastar un hombre es aquel dinar que gasta en la manutención de su familia, o aquel que gasta en su montura buscando la recompensa de Al-láh o el dinar que gasta en sus amigos siempre buscando la recompensa de Al-láh". Abu Qulaba dijo: "empezó con los hijos, luego dijo: ¿Y quién gana mejor recompensa que aquel hombre que mantiene a sus hijos menores satisfaciendo sus necesidades?" Sahih Muslim 994.

### 30. El islam ordena la justicia y equidad, tanto en palabras como en obras, aún si se tratase del trato con los enemigos.

Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- es el Justo en sus actos y en su gestión entre sus siervos; es la guía recta en sus mandamientos, sus prohibiciones y su creación y predeterminación. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران: 18]

{Dios atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio} Corán (3: 18)

Al-láh-Enaltecido sea- ordena la justicia diciendo:

﴿قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ...﴾ [الأعراف: 29]

{Diles: Mi Señor solo ordena lo que es justo y moral} Corán (7: 29)

Todos los mensajeros y profetas -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos- vienen para aplicar la justicia. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ...﴾

[الحديد: 25]

{Por cierto que enviamos a nuestros mensajeros con las pruebas evidentes e hicimos descender con ellos el Libro y la balanza de la justicia para que los hombres sean equitativos} Corán (57: 25)

La balanza significa la justicia en palabras y en actos.

El Islam llama a ser justo en palabras y en obras y hasta con los enemigos. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّوا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ [النساء: 135]

{¡Oh, creyentes! Sean responsablemente equitativos cuando den testimonio por Dios, aunque sea en contra de ustedes mismos, de sus padres o parientes cercanos, no importa si [el acusado es] rico o pobre: Dios está por encima de ellos. Que los

sentimientos no los hagan ser injustos. Si dan falso testimonio o rechazan prestar testimonio [ocultando la verdad], sepan que Dios está bien informado de cuanto hacen} Corán (4: 135)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿... وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾﴾ [المائدة: 2]

{Que el rencor que tenéis por aquellos que os impidieron llegar a la Mezquita Sagrada no os lleve a transgredir [la ley]. Ayudaos unos a otros a obrar el bien y apartarse del mal, y no cooperéis en el pecado y la trasgresión. Y temed a Al-láh; por cierto que Al-láh es severo en el castigo} Corán (5: 2)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ءَلَّا تَعْدِلُوا ءَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾﴾ [المائدة: 8]

{¡Oh, creyentes! Sean responsables con [los preceptos de] Dios. Sean justos cuando den testimonio. Que el rencor que sienten no les conduzca a obrar injustamente. Sean justos y equitativos, porque eso es lo más cercano a la piedad. Y tengan temor de Dios, porque Dios está bien informado de lo que hacen} Corán (5: 8)

Acaso puedes encontrar en las leyes actuales de las naciones o en las demás religiones algo similar; decir la verdad y ser veraz hasta si la verdad va a dañarte a ti mismo, a tus padres o a tus familiares, y llamar a la justicia sea con el enemigo o con el amigo.

El profeta Muhammad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- ordenó ser justos con los hijos (no privilegiar a uno sin el otro) Amer narró: he escuchado a An-No'man ibn Bachir- que Al-láh esté

complacido con ambos- cuando estaba en Al Minbar diciendo: Mi padre me ofreció un obsequio pero 'Amra bint Rawaha dijo: Solo acepto esto si el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- es testigo, y mi padre fue ante el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- y le dijo: He ofrecido un obsequio a mi hijo pero su madre me decía que deberías ser testigo en este asunto. Dijo el mensajero: "Has dado a cada uno de tus hijos un obsequio similar?" dijo: No, respondió el profeta: "Temán a Al-láh y sean equitativos con sus hijos" Dijo: entonces regresó y anuló el obsequio" Sahih Al Bujari 2587.

Puesto que la gente y los países no prosperan sino con la justicia y esta hace que las gentes se sientan seguras en sus religiones, sus vidas, sus descendencias, sus bienes y sus patrias. Y por esta razón, notamos que el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, cuando los incrédulos molestaban a los musulmanes en la Meca, les ordenaba emigrar a Etiopía porque su rey es justo y no oprime a nadie.

### 31. El islam ordena el buen trato y la compasión con toda la creación, enseña los mejores modales y llama a las mejores acciones.

El islam ordena la benevolencia con todas las criaturas de Al-láh, dijo Al-láh-Enaltecido sea:-

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ...﴾ [النحل: 90]

{Al-láh ordena ser equitativo, benevolente y ayudar a los parientes cercanos} Corán (16: 90)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ

الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: 134]

{[que son] aquellos que hacen caridad, tanto en momentos de holgura como de estrechez, controlan su enojo y perdonan a las personas, y Dios ama a los que hacen el bien} Corán (3: 134)

El mensajero Muhámmad, **que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él**, dijo: "En verdad que Al-láh ha prescrito la benevolencia en todos los asuntos, si tienen que matar háganlo de la mejor manera (sin causar dolor) y si tienen que sacrificar háganlo de la mejor manera, afilen sus cuchillos y no hagan sufrir al animal" Sahih Muslim 1955.

El Islam llama a los buenos modales y a realizar las buenas obras. Al-láh- Enaltecido sea- describe el carácter del mensajero Muhámmad - **que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él**- en los libros revelados anteriores diciendo:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الَّذِي الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾﴾ [الأعراف: 157]

{aquellos que sigan al Mensajero y Profeta iletrado [Muhámmad], quien se encuentra descrito en la Tora y el Evangelio; [el Profeta] que les ordena el bien y les prohíbe el mal, les permite todo lo beneficioso y solo les prohíbe lo perjudicial, y les abroga los preceptos difíciles que pesaban sobre ellos [la Gente del Libro]. Y quienes crean en él, lo secunden, defiendan y sigan la luz que le ha sido revelada, serán los bienaventurados"} Corán (7: 157)

Y el Mensajero de Al-láh (**que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él**) dijo: "¡Oh Aisha! Verdaderamente Al-láh es Gentil y Le gusta la gentileza en todas las cosas, otorga por medio de la gentileza lo que no otorga por medio de la violencia ni por cualquier otro comportamiento" Sahih Muslim 2593.



Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Por cierto que Al-láh os prohíbe: maltratar a vuestras madres, matar a las chicas recién nacidas, no dar nada y solo pedir, y odia para vosotros las palabras innecesarias, las preguntas vanas y despilfarrar dinero" Sahih Al Bujari 2408.

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Por Al-láh que no ingresarán al Paraíso hasta que crean, y no creerán realmente hasta que se quieran. ¿Les cuento algo que hará que se quieran si lo ponen en práctica? Difundan el "salam" (saludo de paz) entre ustedes" Sahih Muslim 54.

## **32. Valores que el islam promueve son la veracidad, la honestidad, la castidad, el pudor, la valentía, la generosidad, la caridad, la ayuda humanitaria, alimentar al pobre, el buen trato al prójimo, al pariente y ser considerados con los animales.**

El Islam prescribe a los buenos modales, el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Ciertamente fui enviado para establecer el mejor de los comportamientos" Sahih Al Adab Al Mufrad 207.

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Ciertamente, los más queridos por Mí y los que estarán sentados más cerca de Mí el Día del Juicio, son aquellos que poseen mejor carácter. Y ciertamente, los más aborrecidos por Mí y los más alejados de Mí el día del Juicio, son los charlatanes, los jactanciosos cuando hablan, así como los que aparentan cuando hablan". Dijeron: "Sabemos, el significado de los primeros y últimos, pero ¿qué significa lo segundo ("Almutafayhiqún")?". Les digo: "son los que se jactan y aparentan superioridad"" As-Silsila As-Sahihah 791.

De Abdullah Ibn Amru Ibn Al-‘As, que Al-láh esté complacido con ambos, que: "El Mensajero de Al-láh, -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, no era obsceno en el habla, ni inmoral. Y solía decir:

‘Los mejores de vosotros son los de mejor carácter’”. Sahih Al Bujari 3559.

Entre otros capítulos coránicos y dichos proféticos que muestran que el Islam llama a los buenos modales y a las buenas obras en general.

Entre los buenos modales hacia el cual llama el Islam: es la veracidad.

El mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: “Mucho cuidado con mentir, porque la mentira lleva al mal comportamiento, y el mal comportamiento lleva al infierno, y mientras un hombre siga mintiendo y engañando con mentiras será escrito ante Al-láh como un mentiroso” Sahih Muslim 2607.

También el Islam llama a cumplir lo que se haya encomendado. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا... ﴾ [النساء: 58]

{Dios les ordena que cumplan lo que se les haya confiado}  
Corán (4: 58)

El Islam llama también a la castidad, el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "A tres categorías de gente Al-láh les ayudará: y mencionó: aquel que se casa buscando la castidad" Sunan At-Tirmidhi 1655.

Y se narró también que el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- solía decir al suplicar: "¡Oh Al-láh! te pido la guía, el temor a Ti, la honradez y la riqueza" Sahih Muslim 2721.

Entre los buenos modales del Islam encontramos el pudor, el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "El pudor solo trae el bien" Sahih Al Bujari 6117.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Cada religión tiene su característica, y la del Islam es el pudor" Reportado por Al Bayhaqui en "Shu'ab Al Iman" 2619/6

Además el Islam llama a la valentía, Anas -que Al-láh esté complacido con él- narró: "El profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- fue el mejor de la gente, el más valiente y el más generoso entre ellos, y cuando estaban en guerra encabezaba a la gente de la Medina montando un caballo" Sahih Al Bujari 2820.

El mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- solía refugiarse en Al-láh de la cobardía diciendo: "¡Oh Señor! Me refugio en Ti de la cobardía" Sahih Al Bujari 6374.

También el Islam llama a la generosidad. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ سَبْعِ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: 261]

{El ejemplo de quienes contribuyen con su dinero por la causa de Dios es como el de un grano que produce siete espigas, cada espiga contiene cien granos. Así Dios multiplica [la recompensa] de quien Él quiere. Dios es el Más Generoso, todo lo sabe} Corán (2: 261)

Unos de los modales del mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- fue la generosidad. Ibnu Abbás- que Al-láh esté complacido con ambos- narró: "El Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- era el más generoso de las personas.Y cuando más generoso era, era en Ramadán, cuando Yibril se encontraba con él, y ésto sucedía cada noche de Ramadán y en ella le enseñaba el Corán. Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- era más generoso con el bien que el viento moderado y suave". Sahih Al Bujari 1902.

También el Islam llama a ayudar a los necesitados, dar de comer a los que tienen hambre, tratar bien a los vecinos, a los parientes y a los animales. 'Abdullah Ibn 'Amru Ibn Al 'As, que Al-láh esté complacido con ambos, relató : "Que un hombre le preguntó al Mensajero de Al-láh, que la misericordia y la protección de Al-láh sean con él: Qué Islam es mejor? Dijo: "Que des de comer a la gente y saludes con el saludo de paz a quien conoces y a quien no conoces". Sahih Al Bujari 12.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Mientras un hombre muy sediento iba por un camino, encontró un pozo, se acercó y bebió de él. Después, salió y vio a un perro con la lengua fuera, comiendo la tierra a causa de la sed extrema que tenía. Entonces el hombre dijo: "En verdad que este perro está tan sediento como yo estaba". Así pues; bajó al pozo y llenó su zapato con agua y lo sujetó con su boca para poder subir. Dio de beber al perro y Al-láh aceptó su acción (le agradeció) y le perdonó sus faltas." Dijeron: "Oh Mensajero de Al-láh, ¿En verdad tenemos una recompensa por el bien a los animales?". Dijo: "En cada ser vivo hay recompensa". Sahih Ibnu Hibban 544.

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Aquel que corre con los gastos de la viuda y del necesitado es como quien lucha por la causa de Al-láh o quien reza todas las noches y ayuna todos los días" Sahih Al Bujari 5353.

Y el Islam insiste sobre los derechos de los familiares y sobre el mantenimiento los lazos de parentesco, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿الَّتِي أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَّعْرُوفًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾ [الأحزاب: 6]

{El Profeta es más amado para los creyentes que ellos mismos; las esposas del Profeta [deben ser respetadas como si fueran] sus madres; y según el Libro de Dios [el Corán], los parientes son quienes tienen derecho a la herencia, algunos en mayor

proporción que otros, y no los creyentes y los emigrados, pero aún así pueden testar a favor de ellos. Esto ha sido decretado y registrado en el Libro} Corán (33: 6)

El Islam advierte contra la ruptura de los lazos de parentesco y la asocia con la corrupción en la tierra. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾ ﴿٢٢﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ﴾ ﴿٢٣﴾ [محمد: 22-23]

{¿Si les fuera dada autoridad, acaso no sembrarían la corrupción en la Tierra y cortarían los lazos familiares? A ellos Dios los ha maldecido haciendo que se comporten como sordos y ciegos} Corán (47: 22-23)

El mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "No entrará al paraíso quien corte sus lazos de parentesco" Sahih Muslim 2556.

Los lazos de parentesco que se debe mantener son: los padres, los hermanos y hermanas, los tíos y tías paternos y los tíos y tías maternos. También el Islam insiste sobre el derecho del vecino hasta si fuera incrédulo. Al-láh - Enaltecido sea- dijo:

﴿\* وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ الْجُنُبِ وَأَيْنَ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾ ﴿٣٦﴾ [النساء: 36]

{Adoren solamente a Dios y no dediquen actos de adoración a otros. Hagan el bien a sus padres, a sus familiares, a los huérfanos, a los pobres, a los vecinos parientes y no parientes, al compañero, al viajero insolvente y a quienes están a su servicio. Dios no ama a quien se comporta como un arrogante jactancioso} Corán (4: 36)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "Tanta era la insistencia del ángel Gabriel en que hiciera el bien al vecino, que llegué a pensar que también tomaría parte en la herencia" Sahih Abi Daud 5152.

### **33. El islam ha permitido todas las bebidas y alimentos que sean buenos, y ordena la purificación del cuerpo, el hogar y el corazón. Ha prescrito el matrimonio también. Todas estas ordenanzas fueron dirigidas a la humanidad, incluyendo a los profetas de Dios -que la paz de Dios sea con todos ellos-.**

El Islam permite lo lícito de las comidas y bebidas, el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: Narró Abu Huraira -que Al-láh esté complacido con él- que el Profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "En verdad que Al-láh es bueno y no acepta sino lo bueno. Al-láh le ha ordenado a los creyentes lo mismo que les ordenó a los mensajeros, dice Al-láh el Altísimo:

﴿يَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ [المؤمنون:

[51

{¡Oh, Mensajeros! Coman de las cosas buenas y obren con rectitud que Yo bien sé lo que hacen} los creyentes (23: 51)

y dice:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾

[البقرة: 172]

{¡Oh, creyentes! Coman de las cosas buenas que les he proveído, y agradezcan a Al-láh, si es que adoran sólo a Él.} la vaca (2: 172)

después mencionó a un hombre que durante su largo viaje levantó sus manos al cielo y dice: ¡Señor, Señor! pero su comida es ilícita, su bebida es ilícita, su vestimenta es ilícita y se ha alimentado con lo prohibido ¿Cómo se le responderá su súplica?" Sahih Muslim 1015.

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾﴾ [الأعراف: 32]

{Diles: "¿Quién les ha prohibido vestir con las prendas elegantes que Dios les ha concedido a Sus siervos y beneficiarse de todo lo bueno que Dios les ha proveído?" Diles: "Pero de todo eso, el Día de la Resurrección, se beneficiarán exclusivamente quienes hayan sido creyentes durante la vida mundanal". Así es como aclaro Mis signos para un pueblo que comprende} Corán (7: 32)

El Islam llama a la purificación del corazón, del cuerpo y del hogar por esto permite el matrimonio- para alejarse del adulterio- y ordena a todos los profetas y mensajeros -que la paz sea con ellos- para hacer todas las obras buenas. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾﴾ [النحل: 72]

{Dios les ha creado cónyuges de su misma naturaleza, y luego les concede hijos y luego nietos. Dios les ha proveído todo lo bueno y beneficioso. ¿Acaso creen en las falsedades y reniegan de la gracia de Dios?} Corán (16: 72)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَتِيَابِكَ فَطَهَّرَ ﴿٤﴾ وَالرُّجْزَ فَأَهْجُرْ ﴿٥﴾﴾ [المدثر: 4-5]

{{Purifica tus vestimentas} (4) {Apártate de la idolatría} (5)}  
Corán (74: 4-5)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "No entrará al Paraíso quien tenga en su corazón el peso de un átomo de soberbia". Dijo un hombre: Ciertamente el hombre ama tener buena ropa y un buen calzado. El Profeta dijo: "Ciertamente Al-láh es bello y ama la belleza. La soberbia es despreciar la Verdad y desdeñar a la gente" Sahih Muslim 91.

**34. La religión del islam prohíbe todos los males, empezando por los pecados capitales, como son: el politeísmo, la incredulidad en Dios, la adoración a imágenes, hablar sobre Dios sin conocimiento, matar a los hijos, a la gente inocente, corromper la tierra, la brujería, la inmoralidad, la fornicación, el adulterio, la homosexualidad, la usura, comer animales sacrificados a ídolos o que hayan muerto por causa natural o golpe, la carne de cerdo, usufructuar de las impurezas y cosas dañinas. El islam condena robar el dinero al huérfano, estafar en el comercio, falsear la medida de la mercancía y tratar mal a los parientes, o cortar las relaciones con ellos. Todos los profetas de Dios coincidieron en prohibir estos asuntos a sus respectivos pueblos.**

El Islam prohíbe la asociación, la incredulidad, la idolatría, decir sobre Al-láh sin conocimiento y matar a los hijos Diles:



﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ سَيِّئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَقَ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمُ الَّذِي كَفَرْتُمْ عَنْكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكَمُ صَدَقْتُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾﴾ [الأنعام: 151-152]

{Vengan, que les informaré lo que su Señor les ha prohibido: No deben asociarle nada, deben hacer el bien a sus padres, no matarán a sus hijos por temor a la pobreza, Yo me encargo de su sustento y el de ellos, no deben acercarse al pecado, ni en público ni en privado, y no matarán a nadie que Dios prohibió matar, salvo que sea con justo derecho. Esto es lo que les ha ordenado para que usen el razonamiento. No toquen los bienes del huérfano, a menos que sea para acrecentarlos, hasta que alcance la madurez. Deben medir y pesar con equidad. No impongo a nadie una carga mayor de la que puede soportar. Cuando hablen deben hablar con justicia, aunque sea en contra de un pariente. Deben cumplir sus compromisos con Dios. Esto es lo que les ha ordenado para que Lo recuerden} Corán (6: 151-152)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾﴾ [الأعراف: 33]

{Diles: “Lo que realmente ha prohibido mi Señor son las obscenidades, tanto en público como en privado, la maldad, la opresión sin causa, que Le asocien en la adoración y que afirmen acerca de Él lo que ignoran”.} Al-A‘rāf (7: 33)

El Islam prohíbe matar a una persona, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا﴾ [الإسراء: 33]

{No maten, pues Dios lo ha prohibido, salvo con motivo justo. A quien se le dé muerte injustamente le concedo a su familiar directo o apoderado el derecho, pero que éste no mate buscando venganza. Su derecho [a exigir justicia] está legalmente garantizado} Corán (17: 33)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾ [الفرقان: 68]

{Los que no invocan a nada ni a nadie junto con Dios, no matan a quien Dios ha prohibido matar salvo con justo derecho, y no cometen fornicación ni adulterio. [Sepan que] quienes cometan algo de esto merecerán recibir una pena} Corán (25: 68)

El Islam prohíbe la corrupción en la tierra, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ...﴾ [الأعراف: 56]

{No corrompáis en la tierra después de que se haya establecido en ella el orden} Corán (7: 56)

Al-láh dijo informando sobre Jetró -la paz sea con él- al dirigirse a su pueblo:

﴿وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ [الأعراف: 85]

{A Madián le envié [como Profeta] a su hermano Jetró, quien les dijo: "¡Oh, pueblo mío! Adoren a Dios, pues no existe otra

divinidad salvo Él. Les ha llegado un milagro de su Señor [que corrobora mi profecía]. Midan y pesen con equidad, no se apropien de los bienes del prójimo, y no siembren mal en la Tierra, corrompiéndola luego de haberse establecido la justicia. Esto es mejor para ustedes, si es que son creyentes} Corán (7: 85)

El Islam prohíbe la brujería y la magia, Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- dijo:

﴿وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَاحِرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَنَّى ﴿٦٩﴾﴾ [طه: 69]

{Arroja lo que tienes en tu diestra, que anulará lo que ellos hicieron, pues solo se trata de una hechicería, y los hechiceros jamás han de triunfar} Corán (20: 69)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "¡Alejaos de las siete aniquiladoras!" Le preguntaron: "Mensajero de Al-láh, ¿cuáles son?" Les respondió: "Cometer idolatría asociando algo a Al-láh, la brujería, quitarle la vida a una persona, ya que Al-láh lo ha prohibido, a excepción de que sea legítimo hacerlo, beneficiarse de la usura, aprovecharse de los bienes del huérfano, escapar al iniciarse la batalla y difamar a las mujeres honestas, creyentes e inocentes" Sahih Al Bujari 6857.

El Islam prohíbe todas las obscenidades aparentes u ocultas, el adulterio y la homosexualidad y hemos mencionado al inicio de este párrafo los versículos que afirman esta prohibición, también el Islam prohíbe la usura. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾﴾ [البقرة: 278-279]

{¡Oh, creyentes! Tengan temor de Dios y renuncien a los intereses que les adeuden por usura, si es que son realmente creyentes. Pero si no abandonan el lucro a través de la usura, sepan que Dios y Su Mensajero les declaran la guerra. Quien abandona la usura tiene derecho al capital original, de esta forma no oprimirán ni serán oprimidos} La Vaca (2: 278-279)

Al-láh no ha amenazado a ningún pecador con la guerra salvo a quien lidia con la usura; ya que esta última perjudica la fe, la patria, los bienes y las almas.

El Islam prohíbe comer la carne del animal muerto por causa natural, el animal que haya sido sacrificado invocando otro en lugar de Al-láh y la carne del cerdo. Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ...﴾ [المائدة: 3]

{Les es prohibido [comer] la carne del animal muerto por causa natural, la sangre, la carne de cerdo, el animal que haya sido sacrificado invocando otro en lugar de Dios, la del animal muerto por asfixia, golpe, caída, cornada o herido por las fieras, a menos que alcancen a degollarlo [antes de que muera]} Corán (5: 3)

El Islam prohíbe el consumo de las sustancias embriagantes y todos los vicios y abominaciones, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۗ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾﴾ [المائدة: 90-91]

{¡Oh, creyentes! Los embriagantes, las apuestas, los altares [sobre los cuales eran degollados los animales como ofrenda

para los ídolos] y consultar la suerte [por ejemplo] con flechas, son una obra inmunda del demonio. Aléjense de todo ello, que así tendrán éxito [en esta vida y en la próxima]. El demonio pretende [con esas cosas] sembrar entre la gente la discordia y el odio, y apartarlos del recuerdo de Dios y la oración valiéndose de los embriagantes y las apuestas. ¿No van a dejarlo ya?} Corán (5: 90-91)

Hemos mencionado anteriormente en el párrafo número (31) que los caracteres del mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- fueron mencionados en el Torá entre los cuales el mensajero prohíbe todos los males. Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي نَزَّلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿157﴾﴾ [الأعراف: 157]

{aquellos que sigan al Mensajero y Profeta iletrado [Muhámmad], quien se encuentra descrito en la Torá y el Evangelio; [el Profeta] que les ordena el bien y les prohíbe el mal, les permite todo lo beneficioso y solo les prohíbe lo perjudicial, y les abroga los preceptos difíciles que pesaban sobre ellos [la Gente del Libro]} Corán (7: 157)

El Islam prohíbe usurpar los bienes de los huérfanos, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿وَعَاثُوا آلِيَتَلَمَىٰ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿٢﴾﴾ [النساء: 2]

{Reintegren los bienes materiales a los huérfanos [cuando alcancen la pubertad]. No les cambien lo bueno de ellos por lo malo de ustedes, ni se apropien de los bienes materiales de ellos

agregándolos a los de ustedes, porque es un gran pecado} Corán (4: 2)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ

سَعِيرًا ﴿١٠﴾﴾ [النساء: 10]

{Quienes se apropien injustamente de los bienes de los huérfanos, estarán llenando sus entrañas con fuego y arderán en el Infierno} Corán (4: 10)

El Islam prohíbe también el fraude en el peso, Al-láh- Enaltecido sea-:

﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى التَّاسِ يُسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ

يُخْسِرُونَ ﴿٣﴾ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿٤﴾﴾ [المطففين: 1-4]

{¡ Ay de los estafadores! (1) Que cuando compran exigen el peso exacto, pero cuando venden hacen trampa [dando menos] en el peso y la medida. ¿Acaso no saben que serán resucitados?} Corán (83: 1-4)

El Islam prohíbe la ruptura de los lazos de parentesco y hemos mencionado anteriormente en el párrafo número (31) los versículos coránicos y los hadices que indican su prohibición, y todos los profetas y mensajeros -que la paz sea con ellos todos ellos- están de acuerdo sobre su prohibición.

**35. El islam prohíbe toda conducta inmoral, como lo es la mentira, el engaño, la traición, la perfidia, la envidia, el robo, la sedición, la injusticia, conspirar contra alguien, y así, todo acto calificado como desleal.**

El Islam prohíbe los malos modales en general , Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾

[لقمان: 18]

{No rechaces a la gente y no andes por la Tierra como un arrogante. Dios no ama a los presumidos ni a los engreídos} Corán (31: 18)

El Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "De Yábir Ibn Abdullah, Al-láh esté complacido con él, que el Mensajero de Al-láh, Él le bendiga y le dé paz, dijo: "Ciertamente, los más queridos por Mí y los que estarán sentados más cerca de Mí el Día del Juicio, son aquellos que poseen mejor carácter. Y ciertamente, los más aborrecidos por Mí y los más alejados de Mí el día del Juicio, son los charlatanes, los jactanciosos cuando hablan, así como los que aparentan cuando hablan". Dijeron: "Sabemos, el significado de los primeros y últimos, pero ¿qué significa lo segundo ("Almutafayhiqún")?". Les digo: "son los que se jactan y aparentan superioridad". As-Silsila As-Sahihá 791.

El Islam prohíbe la mentira, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ﴾ [غافر: 28]

{Por cierto que Al-láh no guía a quien se extralimita, y es mentiroso} Corán (40: 28)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Mucho cuidado con mentir, porque la mentira lleva al mal comportamiento, y el mal comportamiento lleva al infierno, y mientras un hombre siga mintiendo y engañando con mentiras será registrado ante Al-láh como un mentiroso". Sahih Muslim 2607.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Los signos del hipócrita son tres: Cuando habla, miente. Cuando celebra un pacto, lo quebranta. Si promete, no cumple" Sahih Al Bujari 6095.

El Islam advierte contra el engaño. Se narra en el hadiz que el mensajero de Al-láh- paz y bendiciones sean con él- por un montón de trigo a la venta y al introducir su mano encontró que había trigo mojado, entonces dijo al vendedor: "¿Qué es esto hombre?" respondió el vendedor: Es que llovió oh mensajero de Al-láh. dijo el mensajero: "¿Y por qué no lo has puesto encima del trigo para que sea visto por la gente, quien engaña no pertenece a mi nación" Sahih Muslim 102.

El Islam prohíbe la traición y el engaño, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾﴾

[الأنفال: 27]

{¡Oh, creyentes! No traicionen a Dios y al Mensajero, ni traicionen la confianza que se depositó en ustedes} Corán (8: 27)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿٢٠﴾﴾ [الرعد: 20]

{que cumplen con el compromiso que asumieron y no lo quebrantan} Corán (13: 20)

El Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- solía decir al ejército cuando salían: "Ataquen pero no roben, no engañen, no torturen ni maten a niños" Sahih Muslim 1731.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Quien posea cuatro de las siguientes características es un puro hipócrita, y quien tenga solo una de ellas mantiene una característica de la hipocresía hasta que la abandone: Cuando habla, miente. Cuando celebra un pacto, lo quebranta. Si promete, no cumple y cuando se enoja, exagera y transgrede". Sahih Al Bujari 34.

El Islam prohíbe la envidia, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:



﴿أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾﴾ [النساء: 54]

{¿Es que envidian a la gente porque Dios les ha concedido de Su favor? Porque concedí a la familia de Abraham el Libro y la sabiduría, y les he concedido un dominio inmenso} Corán (4: 54)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِن بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾﴾ [البقرة: 109]

{Muchos de entre la Gente del Libro quisieran que renegaran de su fe y volvieran a ser incrédulos por la envidia que les tienen, [incluso] después de haberseles evidenciado a ellos la verdad. Pero perdonen y disculpen hasta que Dios decida sobre ellos. Dios tiene poder sobre todas las cosas} Corán (2: 109)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Los ha tocado la enfermedad de las naciones anteriores: la envidia y el odio que afeitan pero no el pelo sino la religión. Os juro por quien tiene mi alma en su mano que no entraréis al paraíso si no creéis y no creéis si no os queréis los unos a los otros. ¿Acaso queréis que os informe cómo alcanzaréis esto? Difundid la paz entre vosotros" Sunan At-Tirmidhi 2510.

El Islam prohíbe la intriga maligna, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٣﴾﴾ [الأنعام: 123]

{De igual manera dispuse en cada ciudad que los peores criminales maquinaran intrigas [contra su propia gente]. Pero sin

darse cuenta, lo único que logran con sus intrigas es causarse daño a sí mismos} Corán (6: 123)

También Al-láh- Enaltecido sea- informó que los judíos intentaron matar al Mesías -que la paz sea con él- maquinando planes pero Al-láh los desbarató y mostró que quien planifica dañar a la gente en concreto será él quien se daña. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾ رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيينَ ﴿٥٤﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاذْعَبْكَ إِلَى الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آدَمَ بَنِي آدَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾﴾ [آل عمران: 52-55]

{Pero cuando Jesús advirtió que su pueblo rechazaba la verdad, dijo: "¿Quiénes me ayudarán en mi misión de transmitir el Mensaje de Dios?" Dijeron los discípulos: "Nosotros te ayudaremos. Creemos en Dios. Atestigua [¡oh, Jesús!] que solo a Él adoramos. ¡Señor nuestro! Creemos en lo que has revelado y seguimos a Tu Profeta. Cuéntanos entre los que dan testimonio de fe". Cuando [los conspiradores] maquinaron planes contra Jesús, Dios desbarató sus planes, porque Dios es el sumo planificador. Cuando Dios dijo: "¡Oh, Jesús! Te haré morir [algún día como a todos, pero ahora] te ascenderé a Mí. Te libraré de los que rechazan la verdad y haré prevalecer a los que te han seguido por sobre los incrédulos hasta el Día de la Resurrección. Luego, todos volverán a Mí para que juzgue entre ustedes sobre lo que discrepaban} Corán (3: 52-55)

Al-láh- Enaltecido sea- informó que los del pueblo del profeta Saleh -la paz sea con él- maquinaron planes para matarle pero Al-láh

desbarató sus planes y les perjudicó a todos. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾﴾ [النمل: 49-51]

{Se dijeron: "Juremos por Dios que los sorprenderemos por la noche [y los mataremos] a él y a su familia, luego diremos a quienes exijan justicia: 'Nosotros no presenciamos los crímenes de su familia, y decimos la verdad'". Ellos urdieron un plan, pero sin que se dieran cuenta, Yo tenía otro plan. Observa cómo desbarato su plan: los destruí a ellos y a todo su pueblo [que fue cómplice]} Corán (27: 49-51)

El Islam prohíbe el robo, el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "La persona que comete el adulterio no es creyente a la hora de cometerlo, la que roba no es creyente a la hora de robar, la que bebe sustancias embriagantes no es creyente a la hora de beber, y el arrepentimiento está expuesto más tarde" Sahih Al Bujari 6810.

El Islam prohíbe la opresión, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾﴾ [النحل: 90]

{Al-láh ordena la justicia, hacer el bien y ayudar a la familia; pero prohíbe la obscenidad, la mala conducta y la opresión. Así los exhorta para que reflexionen} Corán (16: 90)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Ciertamente Al-láh,el Altísimo,me ha revelado que seáis humildes,hasta que nadie sea injusto con nadie,ni uno sea orgulloso con otro" Sahih Abi Daud 4895.

El Islam prohíbe la injusticia, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ [آل عمران: 57]

{Y Al-láh no ama a los injustos} Corán (3: 57)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿... إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ﴾ [الأنعام: 21]

{Por cierto que los inicuos no tendrán éxito} Corán (6: 21)

Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿... وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ [الإنسان: 31]

{Y los inicuos les ha preparado un castigo doloroso} Corán (76: 31)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Tres súplicas son siempre respondidas: la del gobernante justo, la del ayunante hasta que rompe su ayuno y la de quien es tratado injustamente, se les abren las puertas del cielo y el Señor - Enaltecido y Exaltado sea- las dice: por Mi majestad responderé tu súplica pronto o tarde" Reportado por Muslim (2749) abreviado con ciertas diferencias, por At-Tirmidhi (2526) con ciertas diferencias y por Ahmad (8043) y el texto es suyo.

Cuando el mensajero Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- enviaba a Muádh al Yemen, le dijo: "Cuidado con la súplica de quien es tratado injustamente ya que no hay velo entre ella y Al-láh" Sahih Al Bujari 1496.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Quien trata injustamente a un Mua'hid (una persona que tiene un tratado con los musulmanes), le viola sus derechos o le sobrecarga o toma algo suyo sin su aceptación, yo seré su rival el día de Resurrección" Sunan Abi Dauod 3052.

Como ves, el Islam prohíbe todos los malos modales y los comportamientos injustos.

### **36. El islam prohíbe todas las transacciones comerciales que involucren usura, engaño, injusticia, perjuicio a la otra parte o a la sociedad, en cualquier manera, o causen daño a algún individuo o grupo de gente.**

El islam prohíbe todas las transacciones comerciales que involucren usura, engaño, injusticia, perjuicio a la otra parte o a la sociedad, en cualquier manera, o causen daño a algún individuo o grupo de gente. Y hemos mencionado al inicio de este párrafo los versículos coránicos y los hadices proféticos que prohíben la usura, la injusticia, el engaño y la corrupción en la tierra. Al-láh- Exaltado sea- dijo:

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا

﴿[الأحزاب: 58]﴾

{Quienes causen daño a los creyentes y a las creyentes sin tener motivo alguno, cometen un pecado evidente} Corán (33: 58)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾﴾ [فصلت: 46]

{Quien obre rectamente lo hará en beneficio propio, y quien obre el mal se perjudicará a sí mismo. Tu Señor no es injusto con Sus siervos} Corán (41: 46)

Encontramos en la sunnah: (que el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- afirmaba que "Ni perjuicio ni venganza" Sunan Abi Daud.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Quien crea en Al-láh y en el día del Juicio Final, que no trate mal a su vecino. Y quien crea en Al-láh y en el día del Juicio Final, que sea generoso con su huésped. Y quien crea en Al-láh y en el día del Juicio Final, que diga el bien o se calle. y en una narración agrega: que sea bueno con su vecino." Sahih Muslim 47.

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Una mujer entró al Fuego por un gato. Lo encerró hasta morir y no lo alimentó ni le permitió alimentarse de los roedores de la tierra" Sahih Al Bujari 3482.

Si este castigo es para quien tortura a un gato entonces ¿cómo será el castigo de quien daña a la gente? Ibn Omar narró: el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- subió al Minbar y llamó con voz alta diciendo: "¡Oh gentes quienes creen con la lengua y la fe aún no ha entrado en sus corazones! No causen daño a los musulmanes, no les insulten y no busquen exponer sus faltas ya que quien expone las faltas de su hermano musulmán Al-láh le expone sus faltas y lo desenmascara en sus hogares". Dijo: Ibn Omar miró un día hacia la Kaaba y dijo: "eres tan grande y tan sagrada pero el creyente es más sagrado que ti ante Al-láh" Reportado por At-Tirmidhi (2032) y por Ibnu Hiban (5763).

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Quien crea en Al-láh y en el día del Juicio Final, que hable el bien o que calle. Y quien crea en Al-láh y en el día del Juicio Final, que sea generoso con su vecino. Y quien crea en Al-láh y en el día del Juicio Final, que sea generoso con su huésped" Sahih Al Bujari 6018.

De Abu Huraira, que Al-láh esté complacido con él, que el Mensajero de Al-láh, -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "¿Sabéis quién es el arruinado?". Dijeron: El arruinado entre nosotros es aquél que no tiene dinero ni bienes. Él les respondió: "De toda mi gente se habrá arruinado aquél que el Día del Juicio se presente con su rezo, su ayuno y su azaque debidamente cumplidos, pero al mismo tiempo ha insultado a diestra y a siniestra, hablando mal de éste,

apropiándose del dinero de ése, asesinando a aquél, y golpeando a ése. Le dará parte de sus buenas acciones a éste y otra parte a ése. Si se acaban todas sus buenas obras antes de que pague lo que debe, tomará las malas obras y los pecados que hayan cometido esas personas a las que ha agredido. Después de eso, se le enviará al Infierno". Reportado por Muslim (2581), por At-Tirmidhi (2418) y por Ahmad (8029) y el texto es suyo.

El Mensajero de Al-láh dijo: "Había en el camino un tronco de un árbol que molestaba a la gente, un hombre lo quitó, entonces Al-láh le recompensó introduciéndolo al paraíso" Narrado por Al Bujari (652) con este sentido, por Muslim (1914) igualmente, por Ibn Mayah (3682), por Ahmad (10432) y los términos son suyos.

si quitar el obstáculo del camino es una causa de entrar al paraíso entonces cómo será el castigo de quien daña a la gente y les destruye sus vidas.

**37. El islam tiene leyes que protegen al intelecto humano y por tanto prohíbe el consumo del licor. El intelecto es considerado algo muy valioso, es la causa por la cual Dios nos ha revelado Su ley y preceptos, haciéndonos responsables de nuestras acciones. El islam busca liberar la mente humana de las cadenas de la adoración a falsos ídolos y de la fidelidad a filosofías erróneas. El islam no esconde nada de su jurisprudencia y sus leyes se aplican a todos por igual. No existen en el islam favoritismos por nadie. Todos sus preceptos son lógicos según la sana razón, puesto que van acorde con la justicia y la sabiduría.**

El Islam vino para proteger la mente y darle una situación privilegiada, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا

[الإسراء: 36] ﴿٣٦﴾

{Por cierto que seréis interrogados en qué habéis utilizado el oído, la vista y el corazón} Al-Isrā' (17: 36)

Entonces el ser humano debe proteger su mente y por esta razón fueron prohibidas las sustancias embriagantes y las drogas- he mencionado la prohibición de las sustancias embriagantes en el párrafo número (34) y encontramos muchos versículos coránicos que se terminan con la expresión:

﴿... لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [البقرة: 242]

{Para que razonéis} Corán (2: 242)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾

[الأنعام: 32]

{Esta vida mundanal no es más que juego y disfrute pasajero, pero la otra vida es mejor para los piadosos. ¿Acaso no van a razonar?} Corán (6: 32)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [يوسف: 2]

{He descendido el Corán en idioma árabe para que puedan comprender sus significados en su context} Corán (12: 2)

Al-láh-Enaltecido sea- muestra que solo los que reflexionan y los dotados de intelecto se aprovechan de la guía y de la sabiduría. Al-láh-Enaltecido sea- dijo:



﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو

الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾ [البقرة: 269]

{Dios concede la sabiduría a quien quiere, y sepan que a quien le haya sido concedido este don ha recibido una gracia inmensa. Solo reflexionan los dotados de intelecto} Corán (2: 269)

Por esto el Islam considera la mente y la razón un requisito básico para la responsabilidad del individuo ante Al-lah, el mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "tres no serán juzgados por lo que obran: el dormido hasta que despierte, el niño hasta que llegue a la pubertad y el demente hasta que recupere la cordura". Citado por Al-Bujari, sin cadena de transmisión oral pero con certidumbre, antes del hadiz (5269), narrado por Abu Daud (4402) y las palabras son suyas, por At-Tirmidhi (1423), por An-Nasai en (As-Sunan Al Kobra) (7346), por Ahmad (956) con pequeños cambios, y por Ibnu Mayah (2042) abreviado.

Liberó al hombre de las cadenas del mito y de la idolatría. Al-láh-Enaltecido sea- dijo informando sobre el estado de las naciones que se aferran a los mitos y el rechazo a la verdad divina:

﴿وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ

وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ [الزخرف: 23]

{Cada vez que envié a un amonestador a un pueblo, los más ricos y poderosos decían: "Nosotros vimos a nuestros padres que practicaban una religión [politeísta], y seguimos sus pasos imitándolos"} Corán (43: 23)

Al-láh dijo informando sobre Abraham -la paz sea con él- al dirigirse a su pueblo:

﴿إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَٰلِقُونَ ﴿٥٣﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا

عَبِيدِينَ ﴿٥٢﴾ [الأنبياء: 52-53]

{¿Qué son estas imágenes a las que adoráis con devoción?}  
Respondieron: "Vimos que nuestros padres las adoraban"} Corán  
(21: 52-53)

Cuando llegó el Islam, llamaba a la gente para dejar de adorar a los ídolos y liberarse de los mitos que heredaron de sus padres y abuelos y les exhortó a seguir el camino de los mensajeros -que la paz y las bendiciones sean con ellos-

En el Islam no hay secretos ni preceptos exclusivos para una categoría de gente y no para otra.

Ali ibn Abi Taleb -que Al-láh esté complacido con él-, primo paterno del mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones sean con él- y su yerno, fue preguntado: "¿El mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- os ha dedicado algo especial para vosotros? respondió Ali: "No, el mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- no nos ha ofrecido nada de especial sin la gente salvo esta carta, dijo: y sacó un manuscrito que decía: Al-láh maldiga a quien ofrece sacrificios a alguien fuera de Al-láh, maldiga a quien cambia los límites de la tierra, maldiga a quien maldice a su padre y maldiga a quien recibe a una persona herética en la religión" Sahih Muslim 1978.

Todos los preceptos y leyes del Islam vienen en comunión con la razón sana y coinciden con los dictados de la justicia y la sabiduría.

**38. En muchas religiones, cuando existen contradicciones en su doctrina y sus fieles no logran interpretar sus principios, los sacerdotes o líderes religiosos les argumentan que el intelecto humano no tiene injerencia en los asuntos de la fe, por tanto no se puede entender. Sin embargo, en el islam se considera que tanto la fe como el intelecto van de la mano, y que ésta ilumina a la otra en su sendero de búsqueda. Mientras que las religiones falsas buscan obstruir el pensamiento humano y que se acepten dogmas ciegamente, en el islam se fomenta el uso del intelecto, en pro de que encuentre respuestas y vea realidades tal como son.**

En muchas religiones, cuando existen contradicciones en su doctrina y sus fieles no logran interpretar sus principios, los sacerdotes o líderes religiosos les argumentan que el intelecto humano no tiene injerencia en los asuntos de la fe, por tanto no se puede entender. Sin embargo, en el islam se considera que tanto la fe como el intelecto van de la mano, y que ésta ilumina a la otra en su sendero de búsqueda de la verdad. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا أَلَكِنَّا وَلَا الْإِنسُ وَلَا كِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ [الشورى:

[52

{Te he revelado [oh, Muhámmad] una inspiración Mía [el Corán]. Tú no conocías el Libro [revelado anteriormente] ni la fe [en sus detalles]. Entonces hice que fuera una luz con la que guío a quienes quiero, y tú [¡oh, Muhámmad!] guías al sendero recto} Corán (42: 52)

La revelación divina incluye las evidencias y los argumentos que conducen a las mentes sanas y justas hacia la verdad sabiéndola y creyendo en ella, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾﴾ [النساء:

[174

{¡Oh, seres humanos! Les ha llegado una prueba de su Señor [el Profeta], y les he hecho descender una luz que ilumina [el Corán]} Corán (4: 174)

Entonces Al-láh- Enaltecido sea- quiere guiar al ser humano hacia la luz de la rectitud, del conocimiento y de la verdad, en contrapartida, los demonios y los injustos quieren desviar al ser humano para que permanezca en las tinieblas de la incredulidad, de la ignorancia y del desvío. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولِيَاؤُهُمُ الظُّلُمَاتُ

يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ... ﴿٢٥٧﴾﴾ [البقرة: 257]

{Dios es el protector de los creyentes, los saca de las tinieblas hacia la luz. En cambio, los que rechazan la verdad tienen como protector a las falsas divinidades, que los sacan de la luz hacia las tinieblas. Ellos serán los moradores del Fuego, en el que permanecerán eternamente} Al Baqarah (2: 257)

**39. El islam enaltece todas las formas de conocimiento útil y fomenta la investigación científica, aquella que está libre de las pasiones y los egos. El islam llama a la contemplación, la reflexión sobre nuestra creación y el mundo que nos rodea. Es cierto afirmar que los resultados de las investigaciones científicas correctas nunca están en contraposición con el islam.**

En efecto, el Islam venera la ciencia auténtica, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾

﴿المجادلة: 11﴾

{Y sabed que Al-láh elevará en grados a los creyentes y a quienes agracie con el conocimientos. Y que Al-láh está bien informado de cuánto hacéis} Corán (58: 11)

Al-láh ha mencionado el testimonio de los eruditos junto con Su testimonio y los de los ángeles. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ﴾

﴿الحكيم﴾ [آل عمران: 18]

{Dios atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio.} Corán (3 :18)

Esto muestra el gran valor de los eruditos y sabios en Islam, notamos que el conocimiento es lo único que el profeta Muhámmad - que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- pidió que se le aumente con abundancia, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: 114]

{Y di: ¡Oh Señor mío! Acrecienta mi conocimiento.} Corán (23:116)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "A quien siga un camino en el que busca conocimiento, Al-láh le facilitará el camino hacia el Paraíso. Y ciertamente, los ángeles bajan sus alas ante el buscador de conocimiento en señal de complacencia por lo que hace. Y por el sabio pide perdón todo cuanto hay en los cielos y la tierra, hasta las ballenas en el mar. Y el privilegio del sabio por encima de quien adora sin conocimiento es como el de la luna por encima de los demás astros a nuestros ojos. Ciertamente los eruditos son los herederos de los profetas quienes no dejan ni dinares ni dírhamas sino que dejan el conocimiento y quien lo tenga seguramente había logrado un gran privilegio". Citado por Abu Daud (3641), por At-Tirmidhi (2682), por Ibnu Mayah (223) (y el texto es suyo) y por Ahmad (21715).

Por lo tanto, el Islam llama a realizar la investigación científica lejos de todos los prejuicios y llama también a la meditación y la reflexión respecto a nosotros mismos y el universo. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٣﴾ [فصلت: 53]

{Los haré ver Mis signos en los horizontes y en ellos mismos, hasta que se les haga evidente la Verdad. ¿Acaso no es suficiente tu Señor como Testigo de todo?} Corán (41: 53)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ

قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾ [الأعراف: 185]

{¿Acaso no reflexionaron en el reino de los cielos y de la Tierra y lo que Dios creó en él, ni tampoco en que el final de sus vidas

podiere estar próximo? Si no creen en este Mensaje, ¿en qué otro iban a creer?} Corán (7: 185)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾﴾ [الروم: 9]

{¿Acaso no han viajado por el mundo y visto cómo fue el final de los pueblos antiguos? Eran [imperios] más poderosos, cultivaron la tierra [en forma asombrosa] y tenían construcciones más avanzadas que las suyas. Sin embargo, cuando se les presentaron los Mensajeros con las evidencias, los desmintieron. Dios no fue injusto con ellos, sino que ellos lo fueron consigo mismos} Corán (30: 9)

Los resultados científicos auténticos de la investigación científica no se contradicen con el Islam y vamos a mencionar un ejemplo en el cual el Corán indica con detalles y antes de mil cuatrocientos años unas verdades que fueron descubiertas recientemente; Los resultados científicos vienen compatibles con lo que fue mencionado en el Sagrado Corán en cuanto a la creación del feto en el vientre de su madre. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْقَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا اللَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٤﴾﴾ [المؤمنون: 12-14]

{Creé al [primer] ser humano de barro. Luego [hice que se reprodujera por medio de la fecundación, y] preservé el óvulo fecundado dentro de una cavidad segura. Transformé el óvulo fecundado en un embrión, luego en una masa de tejidos, luego de esa masa de tejidos creé sus huesos a los que vestí de carne,

finalmente soplé en el feto su espíritu. ¡Bendito sea Dios, el mejor de los creadores!} Corán (23: 12-14)

**40. Dios no acepta ni recompensa por las obras en la vida después de la muerte excepto si la persona en este mundo fue creyente, siguió Sus mandamientos y dio fe de los profetas. Dios tampoco acepta actos de adoración y ritos religiosos, excepto aquellos que Él mismo prescribió; por eso el hombre no puede estar esperando recompensa sino fue creyente y fiel a Dios en este mundo. Además, Dios no acepta la fe de una persona sino hasta que crea en todos los profetas, sin excepciones. Eso, obviamente, incluye al último de ellos: Muhámmad -que la paz y bendiciones de Dios sean con él.**

Entonces Al-láh- Enaltecido sea- no acepta las obras ni compensa por ellas sino para quien cree en Al-láh, lo ha adorado y ha creído en sus mensajeros -que la paz y las bendiciones sean con ellos-. Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصَلُّهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾﴾ [الإسراء: 18-19]

{Quienes prefieran los placeres transitorios de la vida mundanal sepan que se los concederé a quien Yo quiera, pero les destinaré el Infierno, donde ingresarán humillados y condenados [por haberse olvidado de obrar para la otra vida]. Mientras que a quienes anhelan la vida del más allá, sean creyentes y se esfuercen por alcanzarla, se les retribuirá por su esfuerzo.} Corán (17: 18-19)



Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ﴾  
[الأنبياء: 94]

{Quien sea creyente y realice obras buenas sepa que no habrá ingratitud para su esfuerzo. Todo lo tengo registrado} Corán (21: 94)

Y Al-láh no acepta sino las prácticas de adoración que prescribió para sus siervos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾  
[الكهف: 110]

{Quien anhele la comparecencia ante su Señor que realice obras piadosas y que no adore a nadie más que a Él} Corán (18: 110)

Y muestra que la obra no se considera buena sino cuando se cumplen dos condiciones: realizarla según las leyes divinas de Al-láh y ser sincero al realizarla, creyendo en Al-láh y en sus profetas y mensajeros -que la paz sea con ellos-. Pero si estas dos condiciones no se dieran, entonces Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا﴾ [الفرقان: 23]

{[Ese día] reduciré todas sus obras a polvo disperso en el aire} Corán (25: 23)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَشِعَةٌ ﴿٣﴾ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٤﴾ تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً ﴿٥﴾﴾ [الغاشية: 2-4]

{Ese día los rostros [de los condenados al Fuego] se verán humillados, Sofocados por el castigo (3) Serán introducidos en el fuego intenso (4)} Corán (88: 2-4)

Estas caras sofocadas por el castigo por lo que habían hecho sin guía; por esto serán introducidos en el infierno porque no siguieron las leyes divinas establecidas por Al-láh sino que siguieron a los desviados quienes crearon doctrinas falsas.

Entonces las obras aceptadas por Al-láh son las que se realizan según lo que estableció el mensajero -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- pues el incrédulo no debe esperar la buena recompensa de Al-láh.

Al-láh no acepta la creencia de alguien sino cuando cree en todos los profetas -la paz sea con ellos- y cree en el mensaje de Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- y hemos mencionado anteriormente algunas pruebas en el párrafo número (20), Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرُقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾

[البقرة: 285]

{El Mensajero y sus seguidores creen en lo que le fue revelado por su Señor [al Mensajero]. Todos creen en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros y en Sus Mensajeros [diciendo:] “No hacemos diferencia entre ninguno de Sus Mensajeros”. Y dicen: “Oímos y obedecemos. Perdónanos Señor nuestro, que ante Ti retornaremos [para ser juzgados]”} Corán (2: 285)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ءَالِكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ءَالِكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ءَالْيَوْمِ ءَالْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾ [النساء: 136]

{¡Oh, creyentes! Crean en Dios, en Su Mensajero, en el Libro que fue revelado a Su Mensajero y en los Libros que fueron

revelados en el pasado. Quien no crea en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros, en Sus Mensajeros y en el Día del Juicio, habrá caído en un desvío profundo} Corán (4: 136)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَتَخْضَعْنَ رُءُوسَهُ قَالَ ءَأَقْرَضُكُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَضْنَا قَالَ فَآشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾ [آل عمران: 81]

{Dios celebró un pacto con la gente del Libro a través de los Profetas, diciéndoles: "Les concedo el Libro y la sabiduría, pero cuando se les presente un Mensajero que confirme lo que se les ha revelado, crean en él y préstenle auxilio. ¿Asumen tal compromiso?" Respondieron: "Sí, nos comprometemos". Dijo Dios: "Entonces, sean testigos que yo también atestiguaré con ustedes"} Corán (3: 81)

**41. El objetivo del mensaje de Dios es que, con la práctica de Su religión, el hombre se eleve, que llegue a ser un verdadero siervo de Dios y se libere de la servidumbre de su semejante, o a una idea, o a un cuerpo inerte. El islam no santifica a las personas ni las coloca por encima de su nivel, mucho menos las idolatra o las deifica.**

Ciertamente el objetivo de todos los Mensajes divinos es: que la religión de la verdad mejore el carácter del ser humano y le convierta en un siervo sincero que adora solo al Señor de los mundos. Entonces el Islam libera al hombre de la servidumbre de la materia y de los mitos.

El mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "¡Miserable es el esclavo del dinar! ¡Miserable es el esclavo

del dirham! ¡Desdichado es el esclavo de la jamisah (una especie de ropa fina)! ¡Miserable es el esclavo del terciopelo! Si se le da, está complacido, pero si no, está disgustado". Sahih Al Bujari 6435.

La persona recta debe ser sumisa solamente a Al-láh, no le esclaviza ni el dinero ni la situación social privilegiada, ni la posición laboral, ni su tribu.

Y en esta historia el lector puede descubrir la situación de la gente antes y después de la llegada del Islam. Cuando los primeros musulmanes emigraron a Abisinia y el rey- llamado An-Nayachi- les preguntó: "¿En qué consiste esta religión por la cual os habéis alejado de vuestros parientes sin haber aceptado ni mi religión (el cristianismo) ni la de las naciones anteriores (quiere decir el judaísmo)? Yaafar Ibnu Abi Taleb dijo: Oh Rey, éramos un pueblo de Jahiliyya (período pre islámico), adoramos ídolos, comemos carroña, practicamos la inmoralidad, cortamos los lazos de parentesco, dañamos a nuestros vecinos, y los fuertes de nosotros oprimen a los débiles, así que estábamos en eso, hasta que Dios nos envió un mensajero de nosotros mismos, conocemos su linaje, veracidad, fidelidad y castidad, por lo que nos llamó hacia Dios para adorarlo sin asociarle nada. Y nos quitamos las piedras y los ídolos que nosotros y nuestros padres solíamos adorar. Además; nos instruyó a decir la verdad, a realizar la confianza, a mantener los lazos de parentesco, a ser buenos vecinos, a abstenernos del incesto y de la sangre prohibida, y a prohibir la inmoralidad, la falsedad, usurpar el dinero de un huérfano y calumniar a las mujeres, y nos ordenó adorar solo a Dios. No asociamos nada con él, y él nos instruyó rezar, pagar la zakat y ayunar, entonces le creímos y creímos en él, y lo seguimos según lo que trajo de Dios, así que adoramos a Dios solo, no asociamos nada con él, y prohibimos lo que nos está prohibido, y permitimos lo que nos está permitido. Narrado por Ahmad (1740) con una pequeña diferencia, y por Abu Naiim en su ((Hilyat Al Awliya')) (1/115) abreviado.

Como ves,el Islam no santifica a personas y no les da una situación más de lo que merecen y tampoco los consideran dioses. Al-láh (Exaltado sea) dijo:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِءَ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 64]

{Di: "¡Oh, Gente del Libro! Convengamos en una creencia común: No adoraremos sino a Dios, no Le asociaremos nada y no tomaremos a nadie como divinidad fuera de Dios". Pero si no aceptan digan: "Sean testigos de que nosotros solo adoramos a Dios"} Corán (3: 64)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 80]

{Tampoco les ordenaría que tomen como dioses a los ángeles y a los Profetas. ¿Acaso iba a ordenarles que fueran incrédulos siendo ustedes creyentes monoteístas?} Corán (3: 80)

Y el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: "No me aduléis como adulan los cristianos al Hijo de Mariam. Yo solamente soy el siervo de Al-láh, así que decid: "su siervo y enviado". Sahih Al Bujari 3445,

**42. Dios ha prescrito el arrepentimiento en el islam. Este consiste en que el ser humano vuelva a su Señor y se aleje del pecado. Cuando la persona abraza la religión del islam, todas sus faltas pasadas le son perdonadas. De manera similar, el arrepentimiento sincero borra los pecados cometidos, sin necesitarse confesar ante ningún hombre.**

Al-láh prescribió el arrepentimiento en Islam que consiste en: regresar a Al-láh dejando los pecados, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿... وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾﴾ [النور: 31]

{Y vuélvase todos a Al-láh en arrepentimiento, ¡oh, creyentes!, para que puedan triunfar (en esta vida y en la otra)} Corán (24: 31)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ

الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾﴾ [التوبة: 104]

{¿Acaso no saben que Dios acepta el arrepentimiento de Sus siervos y sus caridades [y les multiplica su recompensa por ellas]? Dios es el Indulgente, el Misericordioso} Corán (9: 104)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٥﴾﴾

[الشورى: 25]

{Él es Quien acepta el arrepentimiento de Sus siervos, perdona sus pecados y está bien enterado de cuanto hacen} Corán (42: 25)

Y el Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: "Al-láh se alegra por el arrepentimiento de su siervo más que cuando uno de vosotros está de viaje sobre su dromedario atravesando un vasto territorio desierto y su dromedario se escapa con todos sus víveres, tanto comida como bebida. Después de perder toda esperanza de encontrarlo, se refugia bajo la sombra de una acacia ya derrotado y sin esperanza alguna de encontrarlo. Mientras está así, de repente lo encuentra erguido a su lado y lo toma por los estribos. Al-láh se alegra más por el arrepentimiento de su siervo creyente que este hombre al encontrar su dromedario" Sahih Muslim 2744.

Tanto la conversión al Islam como el arrepentimiento, ambos llevan a perdonar los pecados anteriores, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ﴾ [الأنفال: 38]

{Diles a los que se niegan a creer que si desisten [y abrazan el Islam] les será perdonado cuanto cometieron en el pasado; pero si persisten, tendrán el mismo destino de los pueblos que los precedieron} Corán (8: 38)

Invitó a los cristianos para que se arrepientan diciéndoles:

﴿أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [المائدة: 74]

{¿Acaso no van a arrepentirse y pedir perdón a Dios? Dios es Perdonador, Misericordioso} Corán (5: 74)

En efecto Al-láh invita a todos los pecadores para arrepentirse, dijo- Enaltecido sea- en el Corán:

﴿قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: 53]

{Di: "¡Oh, siervos míos que están sumidos en el pecado [perjudicándose a sí mismos]! No desesperen de la misericordia de Dios. Dios tiene poder para perdonar todos los pecados. Él es el Perdonador, el Misericordioso"} Corán (39: 53)

Y cuando Amru ibnul 'As decidió convertirse al Islam, temió que sus pecados anteriores no se perdonaran, dijo narrando esta situación: "Cuando Al-lah puso el islam en mi corazón: fui al profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- para declarar mi conversión, cuando el profeta me dio su mano le dije: No haré mi testimonio de fe excepto que mis pecados anteriores sean perdonados. Dijo el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- : "¡Oh Amru! ¿No sabes que al emigrar se perdonan todos tus pecados anteriores y al convertirse al Islam también se perdonan todos los pecados anteriores? " " Narrado por Muslim (121) con una narración larga, y por Ahmad (17827) y el texto es suyo.

### 43. En el islam, la relación entre el ser humano y Dios es directa, no se requiere de intermediarios, es más, tomar mediadores es prohibido y se considera como tomar dioses falsos, es decir, una forma de politeísmo.

En el Islam no necesitas confesar tus pecados ante la gente ya que la relación es entre el ser humano y Al-láh sin ningún intermediario. Se trata de una relación directa que no requiere ningún intermediario, como fue mencionado en el párrafo (36) Al-láh exortó a toda la gente a arrepentirse y regresar al camino de la rectitud y les prohibió tomar a profetas y ángeles como intermediarios ante Al-láh en la adoración, Al-lah dijo en este contexto:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ

مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 80]

{Tampoco les ordenaría que tomen como dioses a los ángeles y a los Profetas. ¿Acaso iba a ordenarles que fueran incrédulos siendo ustedes creyentes monoteístas?} Corán (3 :80)

Como ves, el Islam prohíbe que se adore a hombres considerándolos dioses o socios con Al-láh en Su señoría o en Su deidad, pues Al-láh-Enaltecido sea- dijo acerca de los cristianos:

﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

إِلَٰهًا وَاحِدًا لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ [التوبة: 31]

{Tomaron [los judíos] a sus rabinos y [los cristianos] a sus monjes y al Mesías, hijo de María, por divinidades en lugar de Dios. Pero solo se les había ordenado [en la Tora y el Evangelio] adorar a Dios, la única divinidad. No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Él. ¡Glorificado sea! ¡Cómo pueden dedicar actos de adoración a otros!} Corán (9: 31)



Entonces Al-láh ha culpado a los incrédulos por tomar intermediarios en su relación con Al-láh-Enaltecido sea- y dijo en el Corán:

﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾  
[الزمر: 3]

{¿Acaso no se le debe rendir culto sincero a Dios? Aquellos que toman a otros como protectores [y objeto de adoración] fuera de Él, dicen: "Solo los adoramos para que nos acerquen a Dios [e intercedan por nosotros]". Dios juzgará entre ellos [y los creyentes] acerca de lo que discrepan. Dios no guía a quien es mentiroso y niega la verdad} Corán (39: 3)

Al-láh muestra que la gente del período pre-islámico solían tener unos intermediarios en su relación con Al-láh diciendo: que les tenían solo para acercarse más a Al-láh.

Y si Al-láh prohíbe considerar los profetas y ángeles como intermediarios en la adoración, entonces la prohibición será más severa en cuanto a otros intermediarios.

Puesto que los profetas y mensajeros -la paz sea con ellos- siempre se apresuraban a acercarse a Al-láh con buenas obras, en este contexto Al-láh- Enaltecido sea- describe a los profetas y mensajeros -la paz sea con ellos- diciendo en el Corán:

﴿... إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَعَبًا وَرَهَبًا ۗ وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ﴾  
[الأنبياء: 90]

{Les agradecemos porque siempre se apresuraban a realizar obras buenas, Nos invocaban con temor y esperanza, y eran sumisos} Corán (21: 90)

Asimismo, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ...﴾ [الإسراء: 57]

{[Aquellos] a los que ustedes invocan buscan el medio de acercarse más a su Señor, anhelan Su misericordia y temen Su castigo. ¡Porque el castigo de tu Señor es temible!} Corán (17: 57)

Es decir, Los que ustedes invocan considerándolos intermediarios para acercarse más a Al-láh- sean profetas o piadosos- ellos mismos buscan acercarse a Al-láh, buscan Su misericordia y temen Su castigo; entonces ¿Cómo pueden ser intermediarios?

**44. Para concluir, recordemos que el ser humano ha formado un sinnúmero de sociedades a través del tiempo, esparciéndose por el mundo en diferentes países y regiones, con formas muy diversas de pensamiento, de proceder, costumbres y cultura; sin embargo, el hombre necesita de una guía espiritual y un sistema que lo congrege y que le sirva de referente para juzgar y diferenciar entre el bien y el mal. Los profetas de Dios tomaron esta función bajo la inspiración divina y guiaron a sus pueblos conforme Dios les comandaba, llevándolos a la prosperidad, unificándolos bajo la ley divina y juzgando con esta. Así fue como los hombres llegaron al éxito en la medida que ellos cumplieron con Dios y respondieron a sus profetas. Pero esos tiempos ya pasaron y Dios tuvo a bien sellar y culminar Su mensaje con Muhámmad, el último profeta que vino al mundo, y decretó que Su mensaje prevalezca hasta el final de los tiempos, que sea el sendero de luz para la humanidad, una misericordia y el camino que conduzca a él -glorificado Sea.**

Para concluir, recordemos que el ser humano ha formado un sinnúmero de sociedades a través del tiempo, esparciéndose por el mundo en diferentes países y regiones, con formas muy diversas de pensamiento, de proceder, costumbres y cultura; sin embargo, el hombre necesita de una guía espiritual y un sistema que lo congrege y que le sirva de referente para juzgar y diferenciar entre el bien y el mal. Los profetas de Dios tomaron esta función bajo la inspiración divina y guiaron a sus pueblos conforme Dios les comandaba, llevándolos a la prosperidad, unificándolos bajo la ley divina y juzgando con esta. Así fue como los hombres llegaron al éxito en la medida que ellos

cumplieron con Dios y respondieron a sus profetas. Pero esos tiempos ya pasaron y Dios tuvo a bien sellar y culminar Su mensaje con Muhámmad, el último profeta que vino al mundo, y decretó que Su mensaje prevalezca hasta el final de los tiempos, que sea el sendero de luz para la humanidad, una misericordia y el camino que conduzca a él -glorificado Sea.

**45. Este es un llamado para que respondamos a Dios con sinceridad y nos liberemos de los fanatismos, de la fe ciega y de los costumbrismos, ya que pronto está el día en el que tengamos que morir y regresar a nuestro Señor. Este es un llamado a contemplar lo que tenemos en nuestro alrededor y aceptemos la fe que Dios no ha revelado. Abraza el islam y asegura tu salvación y felicidad en esta vida y la otra. Si ya has decidido abrazar el islam, lo único que tienes que hacer es testificar que no hay divinidad excepto Dios -Al-láh- y que Muhámmad es Su mensajero y profeta. Luego debes alejarte de toda adoración fuera de Dios, de ídolos e imágenes, y tener la certeza de que Dios resucitará a toda la humanidad y que la juzgará en el Día Final, del que no hay duda. Si has testificado esto, entonces ya te puedes considerar musulmán, y no te quedaría sino emprender el camino de aprender a rezar, ayunar, pagar tu azaque al pobre y peregrinar a la Meca -en caso de poder hacerlo.**

Pues te invito ¡oh hombre! a dirigirte a Al-láh reflexionando con sinceridad y lejos de todo tipo de imitación, tal como te ha llamado Al-láh- Enaltecido sea- en el siguiente versículo coránico:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْقَىٰ وَفَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ﴾ [سبأ: 46]

{Diles [¡oh, Muhámmad!]: "Los exhorto a que hagan una cosa [para que se les evidencie la verdad]: Pónganse ante Dios en grupo o individualmente, y reflexionen, pues su compañero no es un loco, sino que es un amonestador que les advierte de un castigo severo"} Corán (34: 46)

Que sepas que después de la muerte regresarás a tu Señor, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۖ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجِزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۖ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ﴾ [النجم: 39-42]

{que el ser humano no obtendrá sino el fruto de sus esfuerzos, Y por cierto que sus esfuerzos se verán [el Día de Juicio] (40) Y será retribuido equitativamente (41) Cuando comparezca ante su Señor (42)} Corán (53: 39-42)

Y que medites en tu creación y en el mundo que te rodea, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: 185]

{¿Acaso no reflexionaron en el reino de los cielos y de la Tierra y lo que Dios creó en él, ni tampoco en que el final de sus vidas pudiere estar próximo? Si no creen en este Mensaje, ¿en qué otro iban a creer?} Corán (7: 185)

Si te conviertes al Islam encontrarás la felicidad en tu vida y en la otra, y si quieres convertirte al Islam solo tienes que decir "atestiguo que no hay divinidad excepto Al-láh y atestiguo que Muhámmad es el mensajero de Al-láh".

Cuando el mensajero Muhámmad -que la paz y las bendiciones sean con él- enviaba a Muádh al Yemen para predicar el Islam, le dijo: De Muádh, Al-láh esté complacido con él, que dijo: “Me envió al Yemen el Mensajero de Al-láh, -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, y me dijo: ‘Irás a un pueblo que son gente del Libro (judíos y cristianos) y los llamarás a que atestigüen que no hay más dios que Al-láh y que yo soy el Mensajero de Al-láh. Si obedecen y creen en eso, enséñales que Al-láh les ha impuesto la obligación de cinco oraciones para cada día y noche. Y si obedecen y lo aceptan, enséñales que Al-láh les ha impuesto la obligación del zakat que se recoge de sus ricos, en su justa medida, para dársela a sus pobres. Y ten cuidado con las peticiones a Al-láh de los oprimidos, porque no hay barrera entre ellas y Al-láh’.” Lo relataron Al Bujari y Muslim. Sahih Muslim 19.

Debes negar todo lo que se adora salvo Al-láh y esto fue la creencia de Abraham -la paz sea con él- sobre la cual Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوكُمْ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ...﴾ [الممتحنة: 4]

{Y dijo: "Tienen un buen ejemplo en Abraham y sus seguidores, cuando dijeron a su pueblo: “Nosotros somos inocentes de ustedes y de cuanto adoran en lugar de Dios. Negamos que haya verdad en lo que ustedes creen, y comenzará la animadversión y el desacuerdo [en temas de creencia] hasta que no acepten que solamente Dios merece ser adorado”} Corán (60: 4)

Y debes creer que Al-láh resucita a los muertos, Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا

رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾﴾ [الحج: 6-7]

{Porque Dios es la Verdad. Él resucitará a los muertos, y es sobre toda cosa Poderoso. La Hora [del Día del Juicio] se aproxima, no hay duda acerca de ello, y [ese día] Dios resucitará a quienes están en las tumbas} Corán (22: 6-7)

Y creer que la retribución y la recompensa es una verdad, Al-láh-Enaltecido sea- dijo:

﴿وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾﴾

[الجاثية: 22]

{Dios creó los cielos y la Tierra con un fin justo y verdadero. Toda alma será juzgada acorde a sus obras, y nadie será oprimido} Corán (45: 22)

Si atestigüas este testimonio de fe entonces serás musulmán, después tienes que adorar a Al-láh como ha prescrito realizando la oración, la caridad obligatoria (Zakat), el ayuno, el peregrinaje si posees las capacidades para realizarlo, etc.

**Editado en 19-11-1441**

**Autor: Dr. Muhámmad bin Abduláh Al-Suhaim**

**Ex profesor de Teología del Departamento de Estudios Islámicos de la Facultad de Educación.**

**Facultad de Educación, Universidad Malik Saud**

**Riyad, Reino de Arabia Saudita**



موسوعة المصطلحات الإسلامية  
TerminologyEnc.com



موسوعة تضم ترجمات مصطلحات  
الإسلامية وشروحاتها بعدة لغات



موسوعة الأحاديث النبوية  
HadeethEnc.com



موسوعة تضم ترجمات للأحاديث  
النبوية وشروحاتها بعدة لغات



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



موسوعة تضم تفاسير وتراجم  
موثوقة لمعاني القرآن الكريم

IslamHouse.com



مرجعية مجانية إلكترونية  
موثوقة للتعريف بالإسلام



منتقى  
المحتوى الإسلامي



موسوعة تضم المنتقى من  
المحتوى الإسلامي باللغات

نبذة موجزة عن الإسلام (نسخة مشتملة على الأدلة)

100 الإسلام بأكثر من 100 لغة

جمعية خدمة المحتوى  
الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة  
وتوعية الجاليات بالربوة

